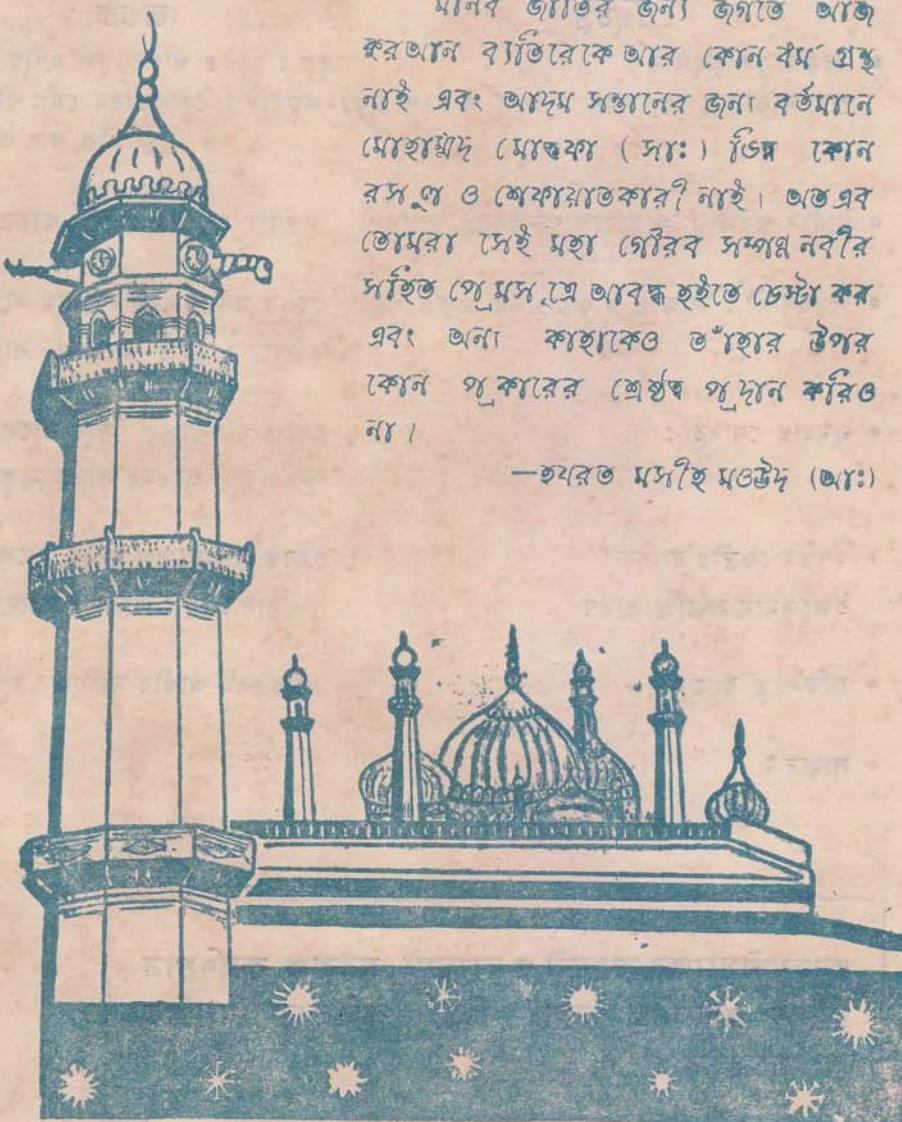


পাকিস্তান

ان الدین مدنڈ ایڈیشن

# আইন দি



মানব জাতির জন্য ভগতে আজ  
করানে ব্যাপ্তিরেকে আর কোন বিম্ব প্রাপ্ত  
নাই এবং অন্য সভানের জন্য বর্তমানে  
মেহফিল মেহফিল (সঃ) কিম্বা কোন  
রসূল ও শেখবারতকরী নাই। অতএব  
তেমরা দেই মহা গৈরিব সম্পর্ক নবীর  
সুর্খিত প্রেমসূত্রে অবেক্ষ হইতে চেষ্টা কর  
এবং অন্য ক্ষমাকেও তাঁহার উপর  
কেন পুরুষের শ্রেষ্ঠ পুরুষ করিও  
ন।

—শহীদ মসীহ মওল্লে (অঃ)

সম্পাদকঃ— এ. এইচ. মুহাম্মদ আলী আনওয়ার

নব পর্যায়ের ওশে বর্ষঃ অয় সংখ্যা

৩২শে জৈষ্ঠ, ১৩৮৮ বাংলা : ১৫ই জুন ১৯৮১ ইং : ১২ই শাবান, ১৪০১ হিঃ  
বার্ষিক : চাঁদা বাংলাদেশ ও ভারত ১৫০০ টাকা : অন্যান্য দেশ : ২৫ পাউড

# জুটিপথ

পাঞ্জিক

আহমদী

১৫ই জুন ১৯৮১ ইং

৩৫শ বর্ষ

১২৪ সংখ্যা।

## বিষয়

\* তৎক্ষমাতুল কুরআন :

শুরা বাকারা : (৩য় পারা : ৬৬ ও ৭৬ বাকু) অমুবাদ : যোত্তারম মোঃ মোহাম্মদ,  
আমীর, বা : আ : আ :

\* হাদীস শরীফ : 'সাহাবাগণের উৎকৃষ্ট গুণাবলী' অমুবাদ : এম, আলী আনওয়ার ৩

\* অমৃতবাণী : 'সংক্ষার ও অস্ত্রশুলির প্রকৃত পথ' হযরত মসীহ মওউদ ইমাম মাহদী (আ : ) ৫  
অমুবাদ : মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ

\* জুম্যার খোঁবা : হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস (আই : ) ৭  
অমুবাদ : আহমদ সাদেক মাহমুদ

\* ২৭ তম কেটীয় বাষিক  
ইউরোপীয় সমাপ্তি ভাষণ  
অমুবাদ : মোহাম্মদ সাদেক মাহমুদ ৯

\* ফজিলতে রমজান  
মোহতরম আমীর সাহেব, বা : আ : আ : ১৩

\* সাবাদ :

আহমদীয়াতের কৃত্তাতী ও দায়েমী মরকজ কান্দিয়ান  
হচ্ছে প্রকাশিত 'বদর' (উছু') পত্রিকার নিয়মিত  
গ্রাহক ভট্ট।

পাঞ্জিক 'আহমদী' নিজে পড়ুন ও অপরকে পড়তে দিন  
এবং বকেয়া চাঁদা সত্ত্বে পরিশোধ করুন।

## পাঞ্চক

# আহমদী

নব পর্যায়ের ৩৫শ বর্ষ : ত্যাস্থ্যা

৩২শে জৈষ্ঠ, ১৩৮৮ খ্রিঃ ১৫ই জুন ১৯৮১ ইং : ১৫ই ইহসান, ১৩৬০ খ্রিঃ শামসী

## মুরা বাকারা

[ মদীনায় অবতীগ। ইহাতে বিসমিল্লাহ সহ ২৮৭ আয়াত ও ৪০ কুরু আছে।  
( পূর্ব প্রকাশিতের পর—৮ )

## তৃতীয় পারা

### ৩৬শ কুরু

১৬১। যাহারা নিজেদের মাল আল্লাহর পথে খরচ করে তাহাদের ( এই কার্যে )  
দৃষ্টান্ত এক খসাবীজের দৃষ্টান্তের ত্বায়, যাহা সাক্ষি শীষ উৎপন্ন করে এবং অভোক শীষে  
একশত খসাবীজ থাকে; এবং আল্লাহ যাহার জন্য চাহেন ( ইহা অপেক্ষাও ) বাড়াইয়া  
দেন, এবং নিশ্চয় আল্লাহ প্রার্থনানকারী, সর্বজ্ঞ।

১৬২। যাহারা নিজেদের মাল আল্লাহর পথে ব্যয় করে এবং ব্যয় করিবার পর  
আভাসেও দানের কথা প্রয়োগ করায় না এবং কোন প্রকার কষ্টও দেয় না; তাহাদের রবের  
নিকট তাহাদের কাজের পুরস্কার সংরক্ষিত আছে, এবং তাহাদের জন্য কোন ভয় নাই এবং  
তাহারা ছাঁথিতও হইবে না।

১৬৩। ভাল কথা ( বলা ) এবং ( অপরাধ ) ক্ষমা করা সেই দান হইতে উত্তম যে  
দানের পরে কষ্ট দেওয়া আরম্ভ হইয়া যায় এবং নিশ্চয় আল্লাহ অভাবহীন, পরম সহগশীল।

১৬৪। হে স্টোমানদারগণ ! তোমরা দানের কথা প্রয়োগ করাইয়া এবং কষ্ট দিয়া নিজেদের  
দান সমূহকে ঐ ব্যক্তির ন্যায় নষ্ট করিও না, যে নিজের মাল লোক দেখানোর জন্য ব্যয়  
করিয়া থাকে এবং আল্লাহ ও পরকালের উপর স্টোমান রাখে না; তাহার দৃষ্টান্ত ঐ মস্তুণ  
প্রস্তরের অবস্থার ন্যায় যাহার উপর অল্প মাটি ( পড়িয়া ) আছে, অতঃপর উহার উপর প্রবল  
বৃষ্টিপাত্র হয় এবং উহাকে ( ধূটিয়া ) অনাবৃত পরিক্রম প্রস্তররূপে রাখিয়া যায়; ইহার  
এমন লোক যে তাহারা যাহা কিছু উপাজ্ঞা করে উহার কোন অংশ তাহাদের হাতে আসে  
না, এবং আল্লাহ এইরূপ কাফেরদিগকে ( সফলতার ) পথ দেখান না।

১৬৫। এবং যাহারা নিজেদের মাল আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের জন্য এবং নিজেদেরকে  
মধ্যুক্ত করিবার জন্য খরচ করিয়া থাকে তাহাদের ( বায়ের ) দৃষ্টান্ত উচ্চস্থানে অবস্থিত  
সেই বাগানের অবস্থার ত্বায় যাহার উপর প্রবল বৃষ্টিপাত্র হইল, যাহার জন্য উচ্চ দিগ্ন  
স্থল উৎপন্ন করিল, ( এবং উহার অবস্থা এইরূপ যে ) যদি উহাতে প্রবল বৃষ্টিপাত্র না হয়,  
তাহা হইলে অল্প বষ্টিই ( উহার জন্য যথেষ্ট হইয়া থাকে ); এবং তোমরা যাহা কিছু  
করিতেছ আল্লাহ উহা দেখিতেছেন।

୨୬୭। ତୋମାଦେର ମଧ୍ୟେ କେହ କି ଇହ ଚାହେ ସେ ତାହାର ଖଜୁର ଓ ଆଙ୍ଗୁରେର ଏକଟି ବାଗାନ ହୟ, ଯାହାର କ୍ଲଦେଶ ଦିଯା ନହର ସମ୍ମ ପ୍ରବାହିତ, ଏବଂ ଉହା ହଇତେ ସର୍ବ ପ୍ରକାର ଫଳ ଲାଭ ହୟ; ଅତଃପର ତାହାର ଉପର ବାକ୍ କା ଆସିଯା ଉପନୀତ ହୟ ଏବଂ ତାହାର ଛୋଟ ଛୋଟ ମନ୍ତ୍ରାନ୍ତମନ୍ତ୍ରି ବିଦ୍ୟମାନ ଥାକେ, ଏମନ ସମୟ ସେଇ ବାଗାନେର ଉପର ଦିଯା ଏକ ଅଗ୍ରିଯା ଘୁଣିବାକ୍ତା ବହିଯା ଯାଇ ଏବଂ ଉହା ପୁଡ଼ିଯା ଯାଇ? (ଦେଖ! ) ଏଇକଣେ ଆଲ୍ଲାହୁ ତୋମାଦେର (ଫାଇଦାର ଜନ୍ୟ) ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନାବଳୀ ସ୍ଵପ୍ନିଭାବେ ବର୍ଣନ କରେନ ସେଇ ତୋମରା ଚିନ୍ତା କରିଯା କାଜ କର ।

### ୩୭ କ୍ରମ

୨୬୮। ହେ ଈମାନଦାରଗଣ! ତୋମରା ଯାହା ଉପାତ୍ତ'ନ କର ଉହା ହଇତେ ପବିତ୍ର ମାଲ ବାଯ କର ଏବଂ ଉହା ହଇତେ ସେ ଯାହା ଆମରା ତୋମାଦେର ଜନ୍ୟ ସୀମିନ ହଇତେ ଉପଗତ କରିଯାଛି ଏବଂ ( ଏମନ ) ନିକୁଟ୍ ବନ୍ଧ ସାହା ହଇତେ ତୋମରା ଥରଚ ତୋ କରିଯା ଥାକ କିନ୍ତୁ ତୋମରା ସ୍ଵର୍ଗ ଉହା ଚକ୍ର ବକ୍ଷ ନା କରିଯା ଆମେ ଗ୍ରହଣ କରିତେ ପ୍ରକ୍ଷତ ନହ, ( ଉହା ସଦକାର ଜନ୍ୟ ) ଇଚ୍ଛା କରିଯା ବାହିଏ ନା, ଏବଂ ଜ୍ଞାନିଯା ରାଖ ଯେ ଆଲ୍ଲାହୁ ଅଭାବହୀନ, ସକଳ ପ୍ରଶିଳାର ହକଦାର ।

୨୬୯। ଶ୍ରୀତାନ ତୋମାଦିଗକେ ସାରିଦ୍ରେର ଭୟ ଦେଖାଯ ଏବଂ ମେ ତୋମାଦିଗକେ ଅତ୍ମିଲତାର ଆଦେଶ ଦେଇ, ଅର୍ଥଚ ଆଲ୍ଲାହୁ ସ୍ଵିଯ ପକ୍ଷ ହଇତେ ତୋମାଦିଗକେ କ୍ରମ ଏବଂ ଅନୁଗ୍ରହେର ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଦେଇ; ଏବଂ ଆଲ୍ଲାହୁ ଆର୍ଥିଦାନକାରୀ, ସର୍ବଜ୍ଞ ।

୨୭୦। ତିନି ଯାହାକେ ଚାହେନ ହିକମତ ଦିଯା ଥାକେନ, ଏବଂ ଯାହାକେ ହିକମତ ଦେଓୟା ହଟ୍ୟାଛେ ନିଶ୍ଚଯ ( ଜ୍ଞାନିଓ ) ତାହାକେ ପ୍ରଭୃତ କଲ୍ୟାନକର ବନ୍ଧ ଦେଓୟା ହଇଯାଛେ, ଏବଂ ଧୀମାନ ବାକ୍ତିଗଣ ସାତିରେକେ କେହ ଶିକ୍ଷା ଗ୍ରହଣ କରେ ନା ।

୨୭୧। ଏବଂ ଯାହା କିଛୁ ତୋମରା ( ଆଲ୍ଲାହୁ ପଥେ ଥରଚ କରି ବା ଯାହା କିଛୁଟ ତୋମରା ନୟର ମାନତ କର, ନିଶ୍ଚଯ ଆଲ୍ଲାହୁ ଉହା ଆନେନ, ଏବଂ ଯାଲେମଦେର ଜନ୍ୟ କୋନ ସାଗାଧାକାରୀ ନାହିଁ ।

୨୭୨। ଏବଂ ଯଦି ତୋମରା ପ୍ରକାଶ୍ୟଭାବେ ଦାନ କର, ତବେ ଇହାଓ ଥୁବ ଭାଲ ( ପଚା ) ଏବଂ ଯଦି ତୋମରା ଉହା ଗୋପନ କରିଯା ଦରିଦ୍ରଗଣକେ ଦାନ ତାହା ହଇଲେ ଇହା ତୋମାଦେର ( ଆଜ୍ଞାର ) ଜନ୍ୟ ଉତ୍କୃଷ୍ଟତା; ଏହି ତିନି ( ଅର୍ଥାତ ଆଲ୍ଲାହୁ ଇହାର କାରଣେ ) ତୋମାଦେର ଅନେକ ପାଞ୍ଚ ମୋଚନ କରିଯା ଦିବେନ; ଏବଂ ତୋମରା ଯାହା କର ଆଲ୍ଲାହୁ ତାହା ଅବଗତ ଆଛେ ।

୨୭୩। ତାହାଦିଗକେ ହେଦୀଯତ ଦେଓୟାର ଦାୟିତ୍ୱ ତୋମାର ଉପର ମହେ ବରଃ ଆଲ୍ଲାହୁ ଯାହାକେ ଚାହେନ ହେଦୀଯତ ଦ୍ୟନ କରେନ; ଏବଂ ଯେ ଉତ୍ତମ ମାଲ ତୋମରା ଥରଚ କର, ଉହା ତୋମାଦେର ( ଆଜ୍ଞାର ) କଲ୍ୟାନେର ଜନ୍ୟ ( ହଟ୍ୟେ ), କାରଣ ( ଇକ୍ରଗ ) ଥରଚ ତୋମରା ଶୁଦ୍ଧ ଆଲ୍ଲାହୁ ପଞ୍ଚଟି ଲାଭେର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କରିଯା ଥାକ; ଏବଂ ତୋମରା ଯେ ଉତ୍ତମ ମାଲ ଥରଚ କର, ଉହା ତୋମାଦିଗକେ ପୁରାପୁରି ଭାବେ ( ପୁରସ୍ଵାରେ ଆକାରେ ) ଫେରଣ ଦେଓୟା ହଟ୍ୟେ, ଏବଂ ତୋମାଦେର ପ୍ରତି ସୁଲମ କରା ହଟ୍ୟେ ନା ।

୨୭୪। ( ଉପରୋକ୍ତ ଦାନ ସମ୍ମ ) ମେଇ ଅଭାବୀଗଣେର ଜନ୍ୟ ଯାହାଦିଗକେ ଆଲ୍ଲାହୁ ପଥେ ( ଅନ୍ତାନ କାଜ ହଇତେ ) ଏମନଭାବେ ଆବଳ କରା ହଟ୍ୟାଛେ ସେ, ତାହାରା ପୁରିବୀତେ ( ଜୀବିକାର ମସକ୍କେ ସାଧୀନ ଭାବେ ) ଚଳାଫେରା କରିତେ ପାରେ ନା, ( ତାହାରା ସାହାଯ୍ୟ ) ଚାନ୍ଦ୍ୟା ହଇତେ ବିରତ ଧାକାର କାରଣେ ସେଥିର ଲୋକ ତାହାଦିଗକେ ଧନୀ ମନେ କରେ, ତୁମି ତାହାଦିଗକେ ତାହାଦେର ଅନ୍ତକ୍ରତି ଧାରା ତିନିତେ ପାରିବେ, ତାହାରା ମାନୁଷେର ନିକଟ ନାହୋଡ଼ିବାନ୍ଦୀ ହଇୟା ( କିଛୁ ) ଚାହେ ନା, ଏବଂ ତୋମରା ଯେ ଉତ୍ତମ ମାଲ ( ଆଲ୍ଲାହୁ ପଥେ ) ଥରଚ କର, ଆଲ୍ଲାହୁ ସେ ବିଷୟରେ ସବିଶେଷ ଅବଗତ ଆଛେ ।

# ହାଦିମ ଖ୍ୟାତିକ

ସାହାବାଗଣେର ଉତ୍କୃଷ୍ଟ ଗୁଣାବଲୀ, ଆଉଲିୟାଗଣେର କିରାମତ

ଏବଂ ସାଧୁ ପରିଚିତି ।

( ପୂର୍ବ ପରାଶିତର ପର )

୬୦୫ । ହସତ ଆୟୁ ଲର୍ଟିରାହ ରାଯିଆଙ୍ଗାହ ଆନନ୍ଦ ସଲେନ ଯେ, ଆଁ-ହସତ ସାଙ୍ଗାଙ୍ଗାହ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାଙ୍ଗାମ ଦଶ ବାଜି ମହ ଗଠିତ ଏକ ପାଟି' କୋନ ଗୋପନ ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ କାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରେରଣ କରେନ । ଆସେମ ବିନ ସାବେତ ( ରାୟିଃ ) ଆନସାରୀକେ ଇହାର ମେତା ନିୟୁକ୍ତ କରିଯାଛିଲେନ । ଦଲଟି ରଣ୍ୟାନା ହଇୟା ସଥନ ଉତ୍ସକାନ ଓ ମକାର ମଧ୍ୟ ଭାଗେ ଅବହିତ ଦାଙ୍ଗହ ନାମକ ଛାନେ ପୌଛିଲ, ତଥନ ବନ୍ଧୁ ଯୁହାଇନଗଣ ଏକ ଗୋତ୍ର ବନି ଲେହ୍ଟ୍ୟାନକେ ଏଇ ପାଟି' ସମ୍ପର୍କେ ସଂବାଦ ଦିଲ । ତାହାରା ଏକ ମହା ତୀରନ୍ଦାଜ ଏହି ମୁଜାହିଦଗଣେର ପଞ୍ଚାକ୍ଷାବନାର୍ଥ ପ୍ରେୟ କରିଲ । ତାହାରା ପଦ-ଚିନ୍ତା ଦ୍ୱାରା ପଥେର ସନ୍ଧାନ କରିତେ କରିତେ ତାହାଦିଗକେ ସାଇୟାନାଗାଲ ପାଇଲ । ସଥନ ହସତ ଆସେମ ( ରାୟିଃ ) ଏବଂ ତାହାର ସାଥୀଗଣ ଏହି ପଞ୍ଚାକ୍ଷାବନ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଜାନିତେ ପାରିଲେନ, ତଥନ ତାହାରା ଏକ ଉଚ୍ଚ ପାହାଡ଼ର ଉପର ଆଞ୍ଚଳ୍ୟ ଲାଗିଲେନ । ପଞ୍ଚାକ୍ଷାବନକାରୀରା ତାହାଦିଗକେ ସିରିଆ ଫେଲିଲ ଏବଂ ଘୋଷଣା କରିଲ : ତୋମରା ନୀଚେ ଆସ ଏବଂ ଆମାଦେର ନିକଟେ ଆଞ୍ଚଳ୍ୟ-ମମପ'ନ କର । ଆମରା ତୋମାଦେର ସହିତ ପାକା ଖ୍ୟାଦା କରିତେଛି ଯେ, କାତାକେବେ 'କିଛୁ ବଲିବ ନା' । ହସତ ଆସେମ ( ରାୟିଃ ) ବଲିଲେନ, 'ହେ ଆମାର ସାଥୀ ବନ୍ଧୁଗଣ, ଏହି ସବ କାହେବେର କଥା ବିଶ୍ୱାସ ପୂର୍ବକ ତାହାଦେର କାହେ ଆଞ୍ଚଳ୍ୟମମପ'ନ କରିବେ ନା ।' ଅତଃପର ହସତ ଆସେମ ( ରାୟିଃ ) ଦୋଷ୍ୟ କରିଲେନ : 'ହେ ଆମାଦେର ଖୋଦା ! ତୁମ ଏହି ସଂକଟ ଅବସ୍ଥାର ସଂବାଦ ତୋମାର ପବିତ୍ର ରମ୍ଭଲକେ ପୌଛାଇୟା ଦାଓ ।' ଯାହା ହଟକ, ସଥନ ଶକ୍ତରା ଦେଖିଲ ଯେ, ଅସ୍ତର୍କୁ ଦଲ ତାହାଦେର କଥାଯ ଅବତରଣ କରିଲ ନା, ତଥନ ତୀର ବସ'ଣ ଅର୍ପନ୍ତ କରିଲ । ଆସେମ ( ରାୟିଃ ) ଓ ତାହାର କତିପର ସାଥୀ ଶହୀଦ ହଇଲେନ । ଶୁଦ୍ଧ ତିନ ବାଜି ଉହାଦେର ଖୋଦା-ଅଞ୍ଚିକାରେ ପ୍ରତ୍ୟା ପୂର୍ବକ ନିମ୍ନେ ଅବତରଣ କରିଲେନ ଏବଂ ଉହାଦେର ହଞ୍ଚେ ଆଞ୍ଚଳ୍ୟ-ମମପ'ନ କରିଲେନ । ତାହାଦେର ଏକ ଜନ ଛିଲେନ ଖୁବାଇବ ( ରାୟିଃ ) ଦ୍ୱିତୀୟ ଛିଲେନ ସାଇଦ ବିନ ଦାସେନାହ ( ରାୟିଃ ), ଏବଂ ଅନୀ ଏକ ସାହାବୀ ସାହାର ନାମ ରାବିର ( ବର୍ଣନାକାରୀ ) ପ୍ରାରଣ ନାହିଁ । ସଥନ ଶକ୍ତରା ତାହାଦେର ତିନ ଜମେର ଉପର କାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଲ, ତଥନ ତାହାରା ଧନୁକେବ ସୂତ୍ର ଦ୍ୱାରା ତାହାଦିଗକେ ବାଧିଲ । ତୁମ୍ଭୀ ସାହାବୀ ( ରାୟିଃ ) ସାହାର ନାମ ରାବିର ପ୍ରାରଣ ନାହିଁ, ତିନ ଶକ୍ତଦିଗକେ ବଲିଲେନ : 'ଏହି ତୋମାଦେର ପ୍ରଥମ ବିଶ୍ୱାସ ସାତକତା, ଅଭିଶ୍ରଦ୍ଧି ଭ୍ରମ । ସେବାର କମ୍ପ ଆମି ତୋମାଦେର ସଙ୍ଗେ ଯାହବ ନା । ଶହୀଦ ହଇୟାଛେନ ଯେ ସାହାବୀଗଣ, ତାହାରା ଆମାର ଆଦର୍ଶ, ଆମି ତାହାଦେଇ ପଥେ ଚାଲିବ ।' ଶକ୍ତରା ଏହି ସାହାବୀକେ ଟାନ-ହେଚରା କରିଯା ବଲ ପୂର୍ବକ ତାହାକେ ସଙ୍ଗେ ଲାଇୟା ଗେଲ ଏବଂ ତାହାଦିଗକେ ମଙ୍ଗାରାସୀଦେର ନିକଟ ବିକ୍ରି କରିଲ । ଏହ ଘଟନା ବଦଳ ଯୁଦ୍ଧର ପରବର୍ତ୍ତୀ ଘଟନା । ହସତ ଖୁବାଇବ ( ରାୟି ) ଏହ ଯୁଦ୍ଧ ମକାର ଏକ ପ୍ରାଣ ହାରିଲେବିର ହତା କରିଯାଛିଲେନ । ଅଭିଶୋଧ ଗ୍ରହଣେର ଜମ ହାରିଲେବିର ପୁତ୍ରଗଣ ତାହାକେ କ୍ରୂର କରିଲ । ଖୁବାଇବ ( ରାୟିଃ ) ଦୀର୍ଘ କାଳ ତାହାଦେର ହଞ୍ଚେ ବନ୍ଦୀ ରହିଲେନ । ଅବଶେଷେ, ତାହାର

ତାହାକେ ଶ୍ରୀଦ କରିବାର ସିଦ୍ଧାନ୍ତ କରିଲ । ଏ ସମୟେରଇ କଥା, ହସରତ ଖୁବାଇବ (ରାଯିଃ) ହାରିସେର କନ୍ୟାର ନିକଟ ହଇତେ ନାଭିର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଚଳ ସାଫ କରିବାର ଜନ୍ୟ କୁର ଲାଇଲେନ । କୁର ତାହାର ହାତେ ଛିଲ । ଏମନ ସମୟ ଶ୍ରୀଲୋକଟିର ତନାପାୟୀ ଶିଶୁ ହେଚଡ଼ାଇୟା ତାହାର ନିକଟ ଗିଯା ତାହାର କୋଳେ ସିଲ । ହାରିସେର କନ୍ୟା ହଠାତ୍ ସଥନ ଦେଖିଲ ଯେ, ତାହାର ପୁତ୍ର ଖୁବାଇବେର (ରାଯିଃ) କ୍ରୋଡ଼େ ସିଲ୍ଲା ଯହିସାହେ । ତଥନ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଶକାଭିତ୍ତି ହଇୟା ପଡ଼ିଲ । ହସରତ ଖୁବାଇବ (ରାଯିଃ) ଇହା ଟେର ପାଇୟା ସିଲିଲେନ : ‘ତୁମି କି ମନେ କର ଯେ, ଆମି ତୋମାର ଶିଶୁକେ ସଥ କରିବ ? ଏକଥ କାପୁରୁଷତା ଆମାର ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆଶଙ୍କା କରିବେ ନା’ । ପରେ ହାରିସେର କନ୍ୟା ଏହି ଘଟନା ସର୍ବଗୀ କରିଲେ ଯାଇୟା ସିଲିଲ : ‘ଖୋଦାର କମମ, ଖୁବାଇବ (ରାଯିଃ) ହଇତେ ଭାଲ କୋଣୋ କମେଦୀ ଆମି ଦେଖି ନାହିଁ । ଖୋଦାର କମମ, ଏକ ଦିନ ଆମି ଦେଖିଲାମ ଯେ ଏକ ଖୋଦା ଆଙ୍ଗୁର ତାହାର ହାତେ ଛିଲ । ତଥନ ମେ ଶିକଲେ ଆବନ୍ଦ ଛିଲ । ଏ ସମୟେ ମର୍କାୟ ଏହି ଫଲେର ମୌଳମ ଛିଲ ନା । ଇହା ଅକ୍ରତ ପରେ ଆଙ୍ଗାହତ୍ୟାଳାର ଭରଫ ହଇତେ ପ୍ରମତ୍ତ ବିଜିକ ଛିଲ, ଯାହା ଖୁବାଇବ (ରାଯିଃ) ଆପ୍ତ ହଇୟାଛିଲ’ । ସମ୍ଭବ : ସଥନ ହାରିସେର ପୁତ୍ର ଖୁବାଇବ (ରାଯିଃ)-କେ ସଥ କରିବାର ଜଣ୍ଠ ସଥ୍ୟ-ଭୂମିତେ ଲାଇୟା ଗେଲ । ତଥନ ଖୁବାଇବ (ରାଯିଃ) ସିଲିଲେନ : ‘ଆମାକେ ଦୁଇ ରାକାଯାତ ନାମାୟ ପାଢ଼ିତେ ଦାଓ ।’ ତାହାକେ ତମୁଚି ଦିଲ । ଖୁବାଇବ (ରାଯିଃ) ଦୁଇ ଗାକାତ ନାମାୟ ପାଢ଼ିଲେନ । ଅତଃପର ସିଲିଲେନ : ‘ଖୋଦାର କମମ, ସଦି ତୋମରା ମନେ ନ କରିଲେ ଯେ, ହତ୍ତାର ଭୟେ ଶକିତ ହଇୟାଛି, ଆମି ଆରୋ ଦୀର୍ଘ ନାମାୟ ପାଢ଼ିତାମ ।’ ଅତଃପର, ହସରତ ଖୁବାଇବ (ରାଯିଃ) ଦୋହିଯା କରିଲେନ : ‘ଖୋଦା ଆମାର, ତାହାଦିଗକେ ଗୁରୁନ୍ୟା ରାଖ । ଇହାଦେର ପ୍ରତୋକକେ ଲାଞ୍ଛନାର ମୃତ୍ୟ ଦିବେ ଏବଂ କାହାକେଉ ଛାଡ଼ିବେ ନା ।’ ଅତଃପର ସଥିବ (ରାଯିଃ) ଏହି କବିତା ପାଠ କରିଲେନ :

‘ସଥନ ଆମି ମୁସଲମାନ ହେୟା ଅବଶ୍ୟାର ବେକ୍ଷ୍ୱର ନିହତ ହ’ତେଛି, ତଥନ ଆମି ଇହାର ପରମ୍ୟା କରି ନା ଯେ ନିହତ ହେୟାର ପର ଆମି ‘କୋନ ପାଥେ’ ନିର୍ମାତତ ହଇବ । ଆମାର ନିହତ ହେୟା ଖୋଦାର ପଥେ ଏବଂ ତାହାର ସମ୍ମିଳିତ ଜନ୍ୟ । ସଦି ଆମାର ଖୋଦା ଚାହେନ, ତବେ ତିନି ଏହି ଥଣ୍ଡ ବିଷ୍ଟ ଦେହାଂଶୁଗଲିର ପ୍ରତି ତାହାର ବସକତ ନାହେଲ କରିବେନ ।’

ହସରତ ଖୁବାଇବ (ରାଯିଃ) ଏ ସେଇ ସାହାବୀ, ଯିନି ଶକ୍ର ହଞ୍ଚେ ଧ୍ରୁତ ହଇୟା ତାହାଦେର ଅତ୍ୟାଚାରେ ନିହତ ହନ ଏକଥ ମୁସଲମାନଗଣେର ଜନ୍ୟ ନାମାୟ ପାଢ଼ିବାର ସ୍ଵର୍ଗତ’ (ବୀତି) ପ୍ରବର୍ତ୍ତନେର କାରଣ ହନ । ତା-ହସରତ ସାଙ୍ଗାଙ୍ଗାଙ୍ଗ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାଙ୍ଗାମ ଆଙ୍ଗାହତ୍ୟାଳା ହଇତେ ସଂସାଦ ପ୍ରାପ୍ତ ହଇୟା ତାହାର ସାହାବାଗନ (ରାଯିଃ)-କେ ଉକ୍ତ ଦୁଃଖଜନକ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସଟନାଟି ସେଇ ଦିନଟ ଅବହିତ କରେନ, ଯେ ଦିନ ସେଇ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ କାର୍ଯ୍ୟ ଶରୀକ ସାହାବାଗନ ଶ୍ରୀଦ ହଇୟାଛିଲେନ । ଏହି ସଟନାମ ଇହାଏ ଏକଟି ଉତ୍ସେଖ୍ୟୋଗ୍ୟ ବିଷୟ ଯେ, କୁରାଇଶଗନ ସଥନ ଆନିତେ ପାରିଲେନ ଯେ, ହସରତ ଆସେମ (ରାଯିଃ) ଶ୍ରୀଦ ହଇୟାଛେନ, ତଥନ କତିପଯ ବ୍ୟାକ୍ତ ତାହାର ଲାଶ ବା ଉହାର କୋନ ଅଂଶ ଆନାର ଜଣ୍ଠ ସେଥାନେ ଗେଲ । ହସରତ ଆସେମ (ରାଯିଃ) କୁରାଇଶଦେର ଏକ ବଡ଼ ସରଦାରକେ ସଦର ଯୁଦ୍ଧ ନିହତ କରିଯାଛିଲେନ । ଏହି ରୋଧେ କୁରାଇଶ ଆସେମର (ରାଯିଃ) ଲାଶେର ବେ-ତରମତି କରିଲେ ଚାହିୟାଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଆଙ୍ଗାହତ୍ୟାଳା ଆସେମର (ରାଯିଃ) ହିକଞ୍ଜତେର ଜନ୍ୟ ଚାଯାର ନ୍ୟାୟ ବଢ଼ ମଧୁ ମାକ୍ଷିକା ବା ଭଲ୍ଲୁକ ପ୍ରେକ୍ଷଣ କରିଲେନ । ଉହାରା ଲାଶେର ଆସ୍ତାନ ସଟାଇବାର ଜଣ୍ଠ ଯାହାରା ଆସିଯାଛିଲ, ତାହାଦିଗକେ ଦଶନ କରିଲ, ଏବଂ ତାହାଦିଗକେ ଲାଶେର କାଚେଓ ଭିଡ଼ିତେ ଦିଲ ନା । ତାହାରା ଅକ୍ରତକାର୍ଯ୍ୟ, ଲାଞ୍ଛିତ ଓ ବିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହଇୟା ପଲାଯନ ପୂର୍ବକ ପ୍ରତ୍ୟାଗମନ କରିଲେ ବାଧା ହଇଲ ।’ [‘ବୁଥାରୀ; କିତାବୁଲ ମାଗ୍ଯାଇ; ‘ବାବୁ ଗ୍ୟାନ୍ୟାତୁର’ ଜିଯେ ଓ ରମଳ ୨୫୮୫ ପୃଃ] (କ୍ରମଶଃ)

[‘ହାଦିକାତୁଲ ସାଲେହୀନ’ ଗାସ୍ତେର ଧାରାବାହିକ ଅନୁବାଦ – ଏ, ଏହୀତ, ଏମ, ଆଲୀ ଆମବ୍ୟାର]

হ্যৱত ইমাম মাহদী (আঃ)-এর

# অনুভূত বাণী

খুব স্মরণ রাখও যে, হৃদয়ের ইসলাহ বা শংশোধন (তথা আঞ্চলিক) সাধন করা তাহারই কাজ যিনি মানব হৃদয়কে সৃষ্টি করিয়াছেন।

বিচার বিশ্লেষণ যোগা বিষয় হইল এই যে, ইসলামে সংক্ষার কর্ম প্রকৃতপক্ষে কিঙ্কুপে সাধিত হইতে পারে? পক্ষান্তরে এখন উহা কি কি পদ্ধায় অনুষ্ঠিত হইতেছে? এবং ইসলামের উপর কি কি আক্রমন চলিতেছে? (উহা নির্ণয় না করিয়া) প্রতিষ্ঠোধ ও নিম্নল করার প্রচেষ্টা চালানোর প্রশ্নই উঠে না এবং সংক্ষার সাধনের কাহারও স্বকীয় দাবী সম্পূর্ণ অলিক এ কাঞ্চনিক মাত্র।

আঞ্চলিক ভাষার আদেশ ও ইঙ্গিতে প্রবর্তিত সংক্ষার পদ্ধাই সদা কলাগকর ও ফল প্রসূ হইয়া আসিয়াছে। যদি প্রত্নেক বাক্তির নিজস্ব ধারন-ধারনা প্রসূত-প্রস্তাৱ, কর্মসূচী বা পরিকল্পনার দাবা বিকার গ্রহ জাতি সমূহের ইসলাহ বা সংক্ষার সাধিত হইতে পারিত, তাহা হইলে নবীগণের আগমন ও অস্তিত্বে কোনই প্রয়োজন থাকিত না। যতক্ষণ পর্যন্ত পূর্ণরূপে রোগ নির্ণয় না করা দুয় তারপর নিঃশংস্য বিশ্বাস ও পূর্ণ প্রত্যয়ের সহিত উহার চিকিৎসা ব্যবহৃত সম্পর্কে জাত না হওয়া যাব, ততক্ষণ পর্যন্ত বাধি নিরাময়ের কাজ সফল হইতে পারে না।

ইসলামের যে নাজুক অবস্থা ঘটিয়াছে উহা একমাত্র এই সকল তথাকথিত চিকিৎসকদের (তথা সংক্ষারকদের) কারণেই ঘটিতেছে যাহারা উহার বাধি নির্ণয় না করিয়াই নিজেদের খেয়াল-খুণ্ডী মত নিজেদের স্বার্থকে সামনে রাখিয়া উহার চিকিৎসা বা সংক্ষার করিতে উদ্যত হইয়াছে। কিন্তু নিশ্চয় স্মরণ রাখিবে যে বর্তমান বাধি ও উচার চিকিৎসা সম্পর্কে এই সকল লোক সম্পূর্ণ অজ্ঞ। উচ্চ একমাত্র সেই বাক্তি নির্ণয় ও সাধন করিতে পারেন যাহাকে আঞ্চলিক ভাষাল। উক্ত উদ্দেশ্যে প্রেরণ করিয়াছেন, এবং সেই বাক্তি আমিই।

ইসলামের অভাস্তুরে এক ভয়াবহ বিষক্তোড়ার উত্তব ঘটিয়াছে এবং বাহিরের দিক হইতে এক কৃষ্ট বিস্তার লাভ করিয়া চলিয়াছে। আভাস্তুরীণ ফোড়ার কারণ ঘটাইয়াছে স্বয়ং মুসলমান গণ, যাহারা আ-হ্যৱত সাঙ্গাঙ্গাল আলাইহে ওয়া সাঙ্গামের পবিত্র শিক্ষা ও উৎকৃষ্ট আদর্শকে পরিত্বাগ করিয়া নিজেদের বায় ও কল্পনা অনুযায়ী উহাতে সংক্ষার ও পরিবর্তন সাধনে তৎস্মর হইয়াছে। যে সকল কথা আ-হ্যৱত (সাঙ্গাঙ্গাল)-এর ধারণ ও কল্পনাতেও ছিল না সেগুলি আজ ঈবাদত বলিয়া সাধারণ হইয়াছে এবং পরহেজগারী ও তপস্যা-সাধনাকে প্রধানত: মেগুলির উপরই নির্ভরশীল করা হইয়াছে। এ ধরনের আরো যাবতীয় বিষয় লক্ষ্য করিয়া বাহিরের শক্রগণ স্বযোগ পাইল এবং তাহারা অস্ত্র-সঙ্গে সজিত হইয়া ইসলামের উপর আক্ৰমণৱত হইল এবং উহার পবিত্র অস্তিত্বকে ক্ষতবিক্ষত করিয়া ফেলিল। দুশ্মনগণ উহাকে একপ বৃণ্ণিত ও ধিক্ট চেহারায় দেখাইতে আৱস্ত কৱিল যে অপৰ তো অপয়ই আপনজনের মধ্যে উহার প্রতি

ସୁଧା ସଙ୍କାର କରିଯା ଅତୋକ ବ୍ୟକ୍ତି ନିଜ ନିଜ ପଦ୍ଧତିତେ ଉହାର ଚିତ୍ରକେ ଭୟାବହ କୃପଦାନେ ସ୍ୟତିଷ୍ଠ୍ୟଷ୍ଟ ହଇରା ପଡ଼ିଲା । ଏହା ଅବଶ୍ୟାଯ ପାଥିବ ଅନ୍ତରେ ଏବଂ ଜାଗତିକ ଚେଷ୍ଟ-କୌଶଳ କୋନ କାଜେ ଆସିତେ ପାରେ ନା । ଇହାର ଜମ୍ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ଅନ୍ତରେ ଏବଂ ଆସମାନୀ ତାଦର ଓ କୌଶଳେର ଆସାକ । ମେଜନ୍ୟ ଯତକ୍ଷଣ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆସମାନୀ ଆକଷ୍ମ'ଗ, ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ମାହାୟ ଓ ସମ୍ବର୍ଣ୍ଣ କୋନ ବ୍ୟକ୍ତିକେ ଦାନ ନା କରା ହୟ, ତତକ୍ଷଣ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସଫଳତା ଆସିତେ ପାରେ ନା । ନବୀଗଣେର ଆବଶ୍ୟକତାର ଇହାଇ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପ୍ରୟାଣ । କେନା ପଥବ୍ରଷ୍ଟିତା ଓ ବିକୁଳିକାଳେ ଏତୁଭ୍ୟାତିତ ଜଗତେର ସଂକ୍ଷାର ଓ ସଂଶୋଧନ ସଦି ସାଧିତ ହଇତେ ପାରିତ, ତାହା ହଇଲେ ଦାର୍ଶନିକ, ଫିଲାସିଫାର ଏବଂ ବିଜ୍ଞାନ ଅତିଭାବାନ ବ୍ୟକ୍ତିବର୍ଗ ଅତୋକ ଯୁଗେଇ ବିଦ୍ୟାମାନ ଚଲିଯା ଆସିଯାଛେନ; ନବୀଗଣେର ଆଗମନ କାଳେଓ ଏକଥିଲେକର ଅଭାବ ଛିଲ ନା । ଏଥିରେ ତାହାରା ମନ୍ଦ୍ର ଆଛେନ । କିନ୍ତୁ ଏ ସକଳ ଫିଲାସିଫାର ଓ ସାମାଜିକ ରିଫର୍ମାର ଖୋଦାତୋଯାଳା ହଇତେ ଏତି ଦୂରେ ମରିଯା ପଡ଼ିଯାଛେନ ଯେ, ତାହାଦେର ନିକଟ ହୟତ ଖୋଦାତୋଯାଳାର ନାମ ଉଚ୍ଚାରଣ କରାଏ ପାପ ଓ ଅପରାଧ ବଲିଯା ଧରା ହୟ । ତାରପର ତୋମରାଇ ବଲିଯା ଦ୍ୱାରା, ଏହି ଦର୍ଶନ ବା ଫିଲାସିଫି ଏବଂ ଏହି ତଥାକଥିତ ସଂକ୍ଷାର ଓ ସଂଶୋଧନ କାର୍ଯ୍ୟ ତୋମାଦିଗକେ କୋଥାଯ ନିଯା ନିକିଷ୍ଟ କରିବେ? ଇହା ହଇତେ କୋନରାପ କଲ୍ୟାଣ ପ୍ରତ୍ୟାମା କରା ଭୟନାକ ଭୁଲ । ତୋମରା କି ଦେଖ ନା ଯେ, ଖୋଦାତୋଯାଳାର ଏହି ବିଧାନଇ ଚଲିଯା ଆସିଯାଛେ ଯେ, 'ଆସଲାହ' ବା ସଂକ୍ଷାରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ତିନି ନକୀଗଣକେଟ ଆଦିଷ୍ଟ କରିଯା ପ୍ରେରଣ କରିଯାଛେନ? ନବୀଗଣ ସଥନ ଆମେନ ତଥନ ଦୃଶ୍ୟତଃ ଏକ ମହା ବିଶ୍ୱାସିତ ଦେଖା ଯାଏ । ଭାତୀ ଭାତୀ ହଇତେ ଏବଂ ପିତା ପୁତ୍ର ହଇତେ ବିଚିତ୍ରନ ହଇଯା ଯାଏ । ସହସ୍ର ସହସ୍ର ପ୍ରାଣ ହାନି ଘଟେ ( ଯେମନ, ) ହୟରତ ମୁହଁ ( ଆଃ ) - ଏହି ସମୟେ ତୁଫାନ ଓ ବନାର ଦ୍ୱାରା ତାହାର ବିରୁଦ୍ଧବାଦୀଗଣଙ୍କେ ଧ୍ୟାନ କରିଯା ଦେଖୋ ହୟ । ମୁସା ( ଆଃ ) - ଏହି ଯୁଗେ ଅମାନା କତିପଯ ଆଜାବ ଓ ଶାନ୍ତି ଅବତ୍ତିଗ ହୟ ଏବଂ ଫୋଟୋନେ କଷ୍ଟରୁକେ ଭଲମଗ୍ନ କରା ହୟ ।

ମୋଟ କଥା, ଯୁବ ଅଙ୍ଗ ରାଖିବେ ଯେ, ହଦୟେର ଟେମଲାହ ବା ସଂଶୋଧନ ( ତଥା ଆୟଶୁଦ୍ଧି ) ସାଧନ କର ତାହାରଇ କାଜ, ଯିନି ମାନ୍ୟ ହଦୟକେ ସ୍ଥିତ କରିଯାଛେନ ।

ନିଛକ ବାକ୍ୟ ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ କଥାର ଚାତୁର୍ଯ୍ୟରେ ଦ୍ୱାରା ସଂକ୍ଷାର ଓ ଆୟଶୁଦ୍ଧି ସାଧିତ ହଇତେ ପାରେ ନା । ବରଂ ସେଇ ସକଳ କଥା ଓ ବାକ୍ୟର ମଧ୍ୟେ ଏକ କାହିଁ ( ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଜୀବନୀ ଶକ୍ତି ) ଥାକିତେ ହଇବେ । ଯୁତରାଂ ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି କୁରାଣ କରୀମ ପାଠ କରିଯାଛେ କିନ୍ତୁ ଏତୁକୁଣ୍ଡ ବୁଝେ ନାହିଁ ଯେ ହେଦ୍ୟାଯେତ ଓ ମୁଗ୍ଧତାର ନିଦେଶ ଆସେ, ସେ କୁରାଣ ପାଠ କରିଯା କି ବୁଝିଲ?

ତଥମାନେ ସେ ବୁଝିତେ ପାରିବେ, ସଥନ 'ଆଲାମ ଇଯାତେ କୁମ ନୟୀର' ( ଅର୍ଥାତ୍, ତୋମାଦେର ନିକଟ କି କୋନ ସାବଧାନକାରୀ ଆସିଯାଇଲେନ ନା' ) ସମ୍ପର୍କିତ ପ୍ରକ୍ଷତ ତାହାକେ କରା ହଇବେ । ଆସନ କଥା ଏହି ଯେ, ଖୋଦା ରା ବାଖୋଦି ତଥ୍ୟୀ ଶାନାଥ୍ତ' ( ଅର୍ଥାତ୍, ଖୋଦାକେ ଖୋଦାର ମଧ୍ୟମେ ବା ତାହାରଇ ସାହାଯ୍ୟ ସମାଜ କରନ୍ତି ) ।

ବନ୍ଦୁତ୍: ଉତ୍ସ ଉପାୟ ( ଆଲାହ କତ୍ତ'କ ଆଦିଷ୍ଟ ) ଇମାମ ବାତିରିକେ ଲାଭ କରା ଯାଏ ନା । କେନ ନା ଟେମଲାହ ଖୋଦାତୋଯାଳାର ନିତ୍ୟନୃତ୍ୟନ ତାଜା ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନକାରୀ ବିକାଶହଳ ହଇଯା ଥାକେନ ଏବଂ ଖୋଦାତୋଯାଳାର ତାଜାପାତ୍ର ବା ଜ୍ୟୋତିଷିକାଶ ସମୁହ ତାହାର ମଧ୍ୟମେଇ ସଟିଥା ଥାକେ । ମେଜନ୍ୟ ହାଦିସ ଶରୀଫେ ନିଦେଶ କରି ହଇଯାଛେ - "ମାନ ଲାଭ ଇଯାରେକ ଇମାମ ଯାମାନେହି ଫାକାଦ ମାତା ମିତାଲ ଭାହେଲିଯାତ" - ଅର୍ଥାତ୍ 'ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ଆମାନାର ଇମାମମେ ଚିନିତେ ପାରେ ନାହିଁ ମେ ଅବଶ୍ୟାଇ ଅଜ୍ଞାନତାର ମୁହଁ ବରଣ କରିଲ ।'

( ଅଲ-ହାକାମ ୬୯ ଖଣ୍ଡ, ୧୮ତମ ସଂଖ୍ୟା, ପୃଃ ୧୦, ୨୪ଶେ ମେ, ୧୯୦୫୩ ଈତିଃ ; ମନ୍ଦ୍ରଭାବ ୮୨ ଖଣ୍ଡ ପୃଃ ୧୦୪-୧୩୫ )

ଅନୁବାଦ : - ଆହୁମଦ ସାଦେକ ମାହମୁଦ, ମନ୍ଦ୍ର ମୁହଁବୀ ।

## জুমার খোৎবা

### সৈয়দনা হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেস (আইং)

জামাতের এখলাস ও নিষ্ঠা এবং খোদাতায়ালার ফজল ও অনুগ্রহের প্রতি  
লক্ষ্য করিয়াছি আমি এই দৃঢ় বিশ্বাস রাখিয়ে, বক্সুগণ লাজমৌ চাঁদা সংক্রান্ত  
বাজেটের সীমা বেধা অতিক্রম করিয়া অগ্রসরমান হইবেন।

যদি আমরা আমাদের সামর্থ অনুযায়ী কুরবানো পেশ করিতে থাকি তাহা  
হইলে খোদাতায়ালার এই উদ্যাদা রহিয়াছে যে ঘেটুকু অভাব বা গুরুতা  
থাকিয়া যাইবে, তিনি স্বয়ং পূরণ করিয়া দিবেন।

রাষ্ট্রোয়া (মসজিদে আকসা), ২১। এপ্রিল ১৯৭৬ইং—সৈয়দনা হযরত খলিফাতুল মসীহ  
সালেস (আইং) আজ জুমার খোৎবায় আল্লাহতায়ালার সন্তোষ লাভের উদ্দেশ্য আধিক  
কুরবানীর গুরুত্ব বিশ্লেষণ করিয়া এই দৃঢ় আস্থা প্রকাশ করেন যে, লাজেমী চাঁদা সমূহের  
আধিক বৎসর সমাপ্তির পূর্বে বক্সুগণ লাজেমী চাঁদা সমূহের বাজেট শুধু পূর্ণই করিয়া দিবেন  
না, বরং নিষ্কেদের পূর্ব ঐতিহ্য ও রীতি অনুযায়ী বাজেটের সীমাবেধে অতিক্রম করিয়া অগ্রসরমান  
হইবেন এবং এই ধারায় কুরবানী ওয়াদা অনুযায়ী খোদাতায়ালার অধিকতর ফজল ও কৃপা  
চাঁড়ে সচেষ্ট হইবেন। খোৎবার আরভে ভজুর এই আয়তসমূহ পাঠ করেন:

“ওয়াল্লায়ীনা সাবাকুবত্তেগায়া ওয়াজ্হে রাবেহিম ওয়া আকামুস সালাতা ওয়া আনফাকু  
মিন্না রায়াকনাহম সির’ও ওয়া আলানিয়াতান ওয়া ইয়াদরাউনা বিলহাসানাতেস সাইয়েয়েতা,  
উলায়েকা লাহম উকবাদদার।” (সুরা আল রাঁদ : ৩৬ আয়াত )

উক্ত আয়াতের তফসীর বর্ণনা করিয়া ভজুর বলেন যে, এই আয়াতে আল্লাহতায়ালা  
ঈমানের কতক বুনিয়াদী দাবী ও দায়িত্বের কথা উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন যে, প্রকৃত মোমেন  
বেষায়ে-এলাহী লাভের উদ্দেশ্যে সবুর করে, নিয়মানুবর্ত্তিতার সহিত নামায আদায় করে,  
এবং যাহা কিছু আমরা তাহাদিগকে দান করিয়াছি, উহা প্রকাশ্যে এবং গোপনে, উক্তয়  
প্রকারে আল্লাহর পথে খরচ করে। তেমনি, তাহারা বদীর মোকাবেলা বদীর দ্বারা করে  
না বরং নেকীর মাধ্যমেই মোকাবিলা করিয়া থাকে। সে কারণেই তাহাদের জন্ম উক্তম পরিণাম  
নির্ধারিত আছে।

ভজুর বলেন যে, মোমেনগণ তাহাদের যে সকল শক্তি সামর্থ ও যোগাক্ষে আল্লাহর  
পথে ব্যবহার করিয়া থাকে, উহাদের মধ্যে বুদ্ধি, মেধা, মানসিক, নৈতিক ও দৈহিক এবং আধ্যাত্মিক  
শক্তি নিয়ে এবং সময়ের কুরবানী বাতীত মালের কুরবানীও শামিল রহিয়াছে। আধিক  
কুরবানীর যে সকল পথ তিনি নির্দেশ করিয়াছেন, উহাদের মধ্যে কতকগুলি দীর্ঘ মেয়াদী হয়,

যেগুলি বহু কালব্যাপী ছায়ী থাকে। আবার কোন সময় এমনও হয়, যখন আল্লাহতায়ালার তরফ হইতে এই দাবী আসে যে, তোমাদের যথাসাধা শক্তি ও সামর্থ অনুবায়ী কুরবানী পেশ করিয়া দাও, অতঃপর যে কমী বা শুভ্রতা থাকিয়া যাইবে উহা তিনি স্বয়ং পূরণ করিবেন। বর্তমানে আমরাও তজ্জপ জামানাদ মধ্য দিয়া অতিক্রম করিতেছি। আমরা সেই মসীহ মওল্লে ও ইমাম মাহদী (আঃ)-এর জামাত, যাহার সম্পর্কে আবং হ্যরত নবী করীম (সাঃ)-কে আল্লাহতায়ালা এই শুভ সংবাদ দিয়াছিলেন যে, এই জামাতের দ্বারা ইসলামকে দুনিয়াতে জয়যুক্ত করা হইবে।

**বাহাত:** আমরা একটি গৱীয় এবং অচান্ত দুর্বল জামাত, দুনিয়া আমাদিগকে অবজ্ঞা ও তাছিলোর দৃষ্টিতে দেখে এবং আমাদের সম্বক্তে তাহারা মিথ্যা এবং ভিত্তিহীন কথাবার্তা বলিয়া থাকে। আমরা নিঃসন্দেহে অতি তুচ্ছ, অনু পরমামুসৃৎ। আমরা হ্যরত মোহাম্মদ মোস্তফা সাল্লালাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের জন্য মানবদৃষ্ট জয় করার উদ্দেশ্যে যে সকল সর্বমুখী কুরবাণী পেশ করিতেছি, সেগুলি যদিও কোন বিশেষ উল্লেখযোগ্য নয়, কিন্তু যদি আমরা দেওয়া করিয়া আল্লাহতায়ালার প্রতি নির্ভরশীল হইয়া আমাদের যথাসাধা শক্তি ও সামর্থ অনুবায়ী কুরবানী পেশ করিতে থাকি, তাহা হইলে আল্লাহতায়ালার এই ওয়াদা রহিয়াছে যে, যে কমী বা অভাৰ থাকিয়া যাইবে, তাহা তিনি স্বয়ং পূরণ করিবেন।

তজ্জুর বলেন, আমাদের জামাত প্রতি বৎসর মালী জেগাদের ময়দানে ষেভাবে উন্নতিয় পুর উন্নতি করিয়া যাইতেছে এবং যেভাবে তাহাদের উপর খোদাক্তাহালার ফজল বৰ্ষিত হইতেছে, উহার প্রতি লক্ষ্য করিয়া আমি দৃঢ় বিশ্বাস রাখি যে, সদর আঙ্গুয়ানে আহমদীয়ার আধিক বৎসরের শেষ নাগাদ (৩০শে জুন,—অনুবাদক) জামাত লাভেমী চাঁদার শুধু ঘাটতি পূরণ করিবে না বরং নিজের পূর্ব রীতি ও ঐতিহের পথে অগ্রসর হইয়া এ বৎসরও তাহারা বাঁকেটের সীমারেখ অতিক্রম করিয়া যাইবে এবং এইভাবে তাহারা আল্লাহতায়ালার অধিকতর ফজল ও অনুগ্রহের অধিকারী হইবে। ইনশা আল্লাহ।

পরিশেষে তজ্জুর বলেন, পবিত্র কুরআনে নিদেশিত সকল পথেই আল্লাহতায়ালার ফজল ও অনুগ্রহকে আকর্ষণ ও আহ্বণ করিতে আমাদের চেষ্টিত হওয়া উচিত। আল্লাহতায়ালা আমাদিগকে ইহার উচ্চিক দান করুন, আমিন। (আল-ফজল, ওয়া এপ্রিল ১৯৭৬ইং)।

**অনুবাদ :**—মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ, সদর মুরব্বী

এই জ্ঞোতিতে আমি বিভোর হইয়াছি। আমি তাহারই (সাঃ) হইয়া গিয়াছি।

বাহা কিছু তিনিই (সাঃ), আমি কিছুই না। প্রত্য মীমাংসা ইহাই। [উদ্দু দুরৱে সমীক্ষা]

‘সকল বরকত হ্যরত মোহাম্মদ সাল্লালাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম হইতে। [ইলহাম]

—হ্যরত মসীহ মওল্লে (আঃ)

# কেন্দ্ৰীয় মজলিস খোদামুল আহমদীয়াৱ ২৭তম বাষ্পিক তৱিয়তী ক্লাশে সমাপ্তি ভাষণ

হয়ৱত খলিফাতুল মসীহ সালেম (আইঃ)

আজ্জাহতায়ালা ধূমেনদিগকে জীবনেৱ প্ৰতি ক্ষেত্ৰে ও প্ৰত্যেক ময়দানে  
প্ৰাধাৰ্য লাভ কৱাৰ গুড় সংবাদ দিয়াছেন।

যে ব্যক্তি একুপ ক্ষয় তাৰাৰ বিজেৱ ব্যাপারে চিন্তা কৱা উচিত, কেন  
সে একুপ হইতে পাৰিল না।

ৰাবণ্যা, ৪ই জুন ১৯৮১ ইং—

সৈয়দেনো হয়ৱত খলিফাতুল মসীহ সালেম (আইঃ) কেন্দ্ৰীয় মজলিশে খোদামুল আহমদীয়াৱ  
২৭তম বাষ্পিক তৱিয়তী ক্লাশেৱ সমাপ্তি অধিবেশনে ভাষণ দিতে গিলো চাতদেৱ উদ্দেশ্য কৱিয়া  
বলেন, এই তৱিয়তী ক্লাশে আপনাদেৱ শিক্ষকগথ নিশ্চয়ই আপনাদিগকে আলোড়ন ও প্ৰেৰণা  
দিতে প্ৰয়াস পাঠিয়াছেন। এখনই সময়, আপনাৱা এই ক্লাশ হইতে যে শিক্ষা লাভ কৱিয়াছেন  
উচ্চাৰ উপৱ থেন আমল কৱেন এবং প্ৰতিটি ইসলামী কথাকে আপনাদেৱ মন-মন্ত্ৰিক এবং অস্ত্যামেৱ  
অঙ্গীভূত কৱেন। তজুৱ কুৱআন কৱিমেৱ আহার্যা প্ৰত্যেকেৱ অস্তৱে প্ৰৱিষ্ট কৱাইয়া দেওয়াৰ  
উদ্দেশ্য বলেন যে, হয়ৱত মোহাম্মদ (সালামালাইকুন্স) যে মহান কুৱআন মানবজ্ঞানিয় অন্য  
বহন কৱিয়া আনিয়াছেন উহা সকল জ্ঞানেৱ উৎস, বাহত: সেগুলি দ্বীনি হউক অথবা  
পাথিৰ জ্ঞানই হউক। তজুৱ বলেন, উহা অতীৰ মহান কিতাব। উহাকে অত্যন্ত প্ৰণয় ও  
ভালাসা এবং মনোধোগেৱ সহিত পাঠ কৱাৰ অভ্যাস কৰন। তজুৱ বলেন, হয়ৱত মসীহ  
মওউদ (আঃ) এই পৰিত্ৰ কিতাবেৱ গুরুত্ব সমষ্টকে নিয়ন্ত্ৰণ আলোকণ্ঠ কৱিয়াছেন: “জো  
ৰকুনী থা উয়ো সব ইসমে’ মুহাইয়া নিকলা।” (অর্থাৎ—‘যাৰতীয় জৰুৰী বিদ্যয়ই ইহাতে  
সন্নিবেশিত ৰলিয়া সাৰাংশ হইয়াছে।’)

তজুৱ বলেন, উহা এক বিশ্বাকৰ ঘোষণ। যে, কুৱআন কৱীম প্ৰত্যেক প্ৰকাৰ জ্ঞানেৱ উৎস  
কিন্তু উহা কোন কথাকথিত শ্ৰোগান বা নাৰী বিশেষ নয়। শ্ৰোগান তো কমিট-  
নিষ্ট অন্ত অংশসন কৱিয়া আছে। তাৰাৰা বলিয়া থাকে: To each according  
to its need অর্থাৎ—প্ৰত্যেককে তাৰাৰ চাহিদা বা প্ৰয়োজন অনুযায়ী দেওয়া হউক।  
কিন্তু তাৰাৰা এই প্ৰসঙ্গে এতই অবজ্ঞা প্ৰদৰ্শন কৱিয়াছে যে তাৰাৰা তাৰাদেৱ সমগ্  
লিটাৱেৱ মধ্যে কোন পৃষ্ঠকেই need অর্থাৎ চাহিদা বা প্ৰয়োজনেৱ লংগো বৰ্ণনা কৰে  
নাই—প্ৰয়োজন বলিতে কি বুৰায় তাৰা ব্যক্ত কৰে নাই।

ଭଜୁର ବଲେନ, କମିଉନିଷ୍ଟ ଜଗତେର ନିଷେଦେର ଆଦିଶିକ ଭୂମିକା ଓ ଅତ୍ତୁତ । ସେମନ, ଚେକ-ଆଞ୍ଜୋକିଯା ଏକଟି କମିଉନିଷ୍ଟ ଦେଶେ ପରିଣତ ହିଁଲ ଏବଂ ରାଶିଯା ଉତ୍ତାର ପ୍ରୟୋଜନସମ୍ବୂଦ୍ଧ ପୂରଣ କରାର ପରିବର୍ତ୍ତେ ସୈନ୍ୟ-ସାମନ୍ତ ଲାଇୟା ମେଥାନେ ଆସିଯା ଉପର୍ଦ୍ଵିତୀ ହିଁଲ ; ମେଥାନେ ତାହାଦେର ତୋପ ହଟିତେ ଗୋଲା ନିକ୍ଷେପ କରା ହିଁଲ, ଉଡ଼ୋତ୍ତାହାଜି ହଟିତେ ବୋମା ବର୍ଷଣ କରା ହିଁଲ ! ଆର ଏହି ସବକିଛୁଇ ଏକଟି କମିଉନିଷ୍ଟ ଦେଶେର ବିରକ୍ତେ ସଂଘଟିତ ହିଁଲ ଏବଂ ତାହା କରିଲେ ଏକଟି କମିଉନିଷ୍ଟ ଦେଶ । ସଥନ ଉତ୍ତାର ଦେଶେର ଖୋଗାନ ଛିଲ ଏହି ଯେ, ଅତୋକକେଇ ତାହାର ଚାହିଦା ସା ପ୍ରୟୋଜନ ଅନୁଯାୟୀ ଦେଓଯା ହଟିକ । ଏକମେ କି ଚେକ-ଆଞ୍ଜୋକିଯାର ଏହି ସବ ବୋମା, ଶୁଲୀ ଏବଂ ଗୋଲାର ପ୍ରୟୋଜନ ଛିଲ ? ଅତୋକ ବିବେକ-କୁଞ୍ଜି ମନ୍ଦିର ବାତିଇ ବଲିବେ ଯେ, ‘ନା ଏହିବେଳେ ପ୍ରୟୋଜନ ତାହାଦେର ଛିଲ ନା ।

ଭଜୁର ବଲେନ, ଆମି ସଥନ ବହିଦେ’ଶେ ମଫରେ ଯାଇ, ତଥନ ଜଗତେର ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତାନୀର ବ୍ୟୋବୀ ଓ ଚିନ୍ତାବିଦ ବ୍ୟକ୍ତିବର୍ଗେର ସହିତ ମାନ୍ଦାଂହୟ । ଆମି ତାହାଦିଗକେ ବଲି ଯେ, ଦ୍ୱିତୀୟ-ହକ ଇସଲାମେ ଏତେ ମୌନଦ୍ୟ ଏବଂ ହିତୈସନୀ ଓ କଲ୍ୟାଣ ଶକ୍ତି ରହିଯାଛେ ଯେ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତ ସର୍ବ ଜ୍ଞାତି ସର୍ବ ସର୍ବ ନିବିଶେଷେ ପ୍ରତିଟି ମାନୁଷେର ସେବା ଓ ଖେଦମତେ ନିଯୋଜିତ । ଯାହାରୀ ଆଜ୍ଞାହର ସହିତ ଶରୀକ ସାବାନ୍ତ କରେ ତାହାଦେର ଏହା ଖେଦମତ କରେ । କୁରାଅନ କରିମ ବଲେ ଯେ, ତାହାଦେର ପ୍ରତିମାଙ୍ଗଳିକେ ଗାଲମନ୍ଦ ଦିଇ ନା ।

ଭଜୁର ଛାତ୍ରଦିଗକେ ନମିହତ କରିଯ ବଲେନ, ଅ ମରା କୁରାଅନ କରିମ ହଟିତେ ଦୈନିକ ପତ୍ରନିୟତ ବରକତ ଓ କଲ୍ୟାଣ ଲାଭ କରିତେ ପାରି-ଏକଶ ବରକତ, ଯାହା ଆମାଦେର ଜୀବନେ ଜୋତି ଓ ମୌନଦ୍ୟ ଏବଂ ହିତୈସନୀ ଓ ଖେଦମତେର ନିଃସ୍ଵାର୍ଥ ପ୍ରେରଣା ସଞ୍ଚାରେର କାରିଗ ହୟ ।

ଭଜୁର ବଲେନ, ଆମି ଦୋଷ୍ୟା କରି ଯେନ ଆଜ୍ଞାହତ୍ୟାଲା ଆମାଦିଗକେ ଏହି ସକଳ ବରକତ ଓ କଲ୍ୟାଣେର ଓୟାରିଶ କରେନ ଯେ ସକଳ କଲ୍ୟାଣ ଓ ବରକତର ଓୟାରିଶ ଏକଜନ ମୁମେନ ବାତି ହଟିତେ ପାରେ । ଏବଂ ଆଶମାଦିଗକେ ଯେନ ଶ୍ରୀ ପୁରସ୍କାର ଲାଭ କରାର ତଥାକିର୍ତ୍ତ ଦେନ, ଯେ ସକଳ ପୁରସ୍କାର ପ୍ରାପ୍ତନେର ସୁସଂବାଦ ଆଜ୍ଞାହତ୍ୟାଲା ଦିଯାଛେନ ।

ଭଜୁର (ଆଇଃ) ଏକଟି ଶୁନ୍ଦର ‘ଓ ହୃଦୟଶ୍ରାହୀ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ସର୍ବନା କରିଯା କୁରାଅନ କରିମେର ମାହାତ୍ମାକେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଆଞ୍ଜଲକୁପେ ତୁଳିଯା ଧରେନ । ଭଜୁର ବଲେନ, ତାରତବ୍ୟେ’ର ବଡ ବଡ ମୁଗୋଲ ଓ ଅନ୍ତାନ୍ତ ବାଦଶାଗଣେର ରୀତି ଛିଲ ଯେ ତାହାରା କୋନ କୋନ ମୟମେ ତାହାଦେର କୋନ ବିଶିଷ୍ଟ ଜେନାରେଲକେ ଡାକାଇୟା ବଲିତେନ, ‘ତୋମାକେ ‘ଦଶ ହାଜାରୀ’-ଏର ପଦ ପ୍ରଦାନ କର ହିଁଲ । ଆବାର କାହାକେଉ ‘ପ୍ରାଚ ହାଜାରୀ’ ଏବଂ କ ହାକେଓ ‘ସାତ ହାଜାରୀ ଇତ୍ୟାଦିର ପଦ ଦେଇଯା ହିଁତ ।’ ଉତ୍ତାର ଅର୍ଧ ହିଁତ ଏହି ଯେ, ଏହି ବାତି ତାହାର ମେହି ପଦ ଅନୁଯାୟୀ ଦଶ ହାଜାର ବା ପ୍ରାଚ ହାଜାର ଅର୍ଥବା ସାତ ହାଜାର ସଂଖ୍ୟକ ମୈନ୍ୟ (ନିଜ କ୍ରମତାଧୀନ) ରାଖିବେ ଏବଂ ତାହାଦିଗକେ ଅସ୍ତ୍ର-ଶକ୍ତି ମଜ୍ଜିତ କରିତେ ପାରିବେ । ଏହି ସକଳ ବାଦଶାହ ଶଥନ କାହାକେଓ ଏହି ପଦ ପ୍ରଦାନ କରିତେନ ତଥନ ଉତ୍ତାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେତି ତାହାକେ ଏତ ପରିମାଣ ସମ୍ପଦିତ ଦାନ କରିତେନ ଯାହାତେ

ତାହାରା ମେଇ ଦଶ ବା ପାଞ୍ଚ ବା ସାତ ହାଜାର ସଂଖ୍ୟକ ଫୌଜକେ ଲାଲବ-ପାଳନ କରିବେ ପାରେ । ଏବଂ ବାଦଶାହୁଙ୍ଗଙ୍କ ମେଇ ପରିମାଣ ସମ୍ପତ୍ତି ଦେଓୟାଟା ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟ ସିଲିଆ ମନେ କରିବେନ ; କେନନା ଉହା ବାତିରେକେ ତୋ ଏ ପଦଟି ଏମନ ଏହଟା ହାନ୍ତକର ସ୍ୟାପାର ହଇୟା ଦାଡ଼ାଇତ ସେ କୋନ ବ୍ୟକ୍ତିକେ ତାହାରା ସିଲିଲେନ ଯେ, ମେ ଦଶ ହାଜାର ମୈତ୍ରୀ ବାର୍ଥିବେ, ତାହାଦିଗକେ ଲାଲନ କରିବେ, ପ୍ରଶିକ୍ଷଣ ଦାନ କରିବେ ଏବଂ ତାହାଦେଇ ଦୈହିକ ଶକ୍ତି, ଦୈର୍ଘ୍ୟ ଓ ସହଣଶୀଳତାର ଉପରେ ଲାଧନ କରିବେ ଅର୍ଥଚ ତାହାଦେଇ ନିକଟ ସିପାହୀଦେଇ ଖାଯୋ-ପରାର ଏବଂ ଲାଲନ-ପାଳନେର ଆଧିକ ସାମର୍ଥ୍ୟ ନାହିଁ । ମେଟିଜୁହ ବାଦଶାହୁଙ୍ଗଙ୍କ ଏହି ପଦଟିକେ ହାନ୍ତକର ହଇତେ ଦେନ ନାହିଁ ବରଂ ଏ ସକଳ ସିପାହୀକେ ଜଗତେର ଉତ୍କଳ ମାନେର ସିପାହୀତେ ପରିଣିତ କରାର ଜନ୍ମ ଯାହା କିନ୍ତୁ ପ୍ରୟୋଜନ ଛିଲ ତାହାର ଏକମାଥେଇ ମରବରାହ ଓ ପୂରଣ କରିବେନ ।

ଭଜୁର ଉତ୍ତର ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଟି ବର୍ଣନ କରିବାର ପର ବଲେନ ଯେ, କୁରାଜାନ କରୀମ ସିଲିତେଛେ : “ହୁରା ସମ୍ମାନୁମୂଳ ମୁସଲିମୀନା” ( ଶୁରା ଆଲ-ହାଜ୍ର : ୧୯ ଆଯାତ )

ଅର୍ଥାତ୍ ଖୋଦାତାଯାଳ ତୋମାଦିଗକେ ମୁସଲିମ ବାନାଟିଯାଇଛେ । ବରଂ ଇହାର ସଙ୍ଗେଇ ଉହାର ଜନ୍ୟ ପ୍ରୟୋଜନୀୟ ଶକ୍ତି ଓ କ୍ଷମତାଗୁଣିତ ଦାନ କରିଯାଇଛେ । ଯେଣ୍ଟିଲି ଏକଙ୍ଗନ ମୁସଲମାନେର ମଧ୍ୟେ ଥାକା ଜନ୍ମାଇ । ଭଜୁର ବଲେନ, ଏହି ଆଯାତେ ଇହାଓ ବଲା ହଇୟାଇଛେ ଯେ, ଆଲ୍ଲାହୁତାଯାଳା ତୋମାଦେଇ ନାମ ମୁସଲମାନ ରାଖିଯାଇଛେ, ତିନିଇ ତୋମାଦିଗକେ ମୁସଲମାନ ବାନାଇୟାଇଛେ । ଅନ୍ୟ କାହାରେ କାଜ ନର ଯେ ସେ ତୋମାଦିଗକେ ମୁସଲମାନ ବାନାଯ କିମ୍ବା ନା ବାନାଯ । ( ମୁସଲମାନ ବାନାନେ, ଆର ନା ବାନାନେ ଆଲ୍ଲାହୁ ଛାଡ଼ା ଅତ୍ୟ କାହାରେ କାଜ ନର ) । ଭଜୁର ବଲେନ, କୁରାଜାନ କରୀମ ଉତ୍ତର ବିଷୟ ବର୍ଣନ କରେ, ହେଦାୟତେର ଉପକରଣ ସିଲିଆ ଦେଇ । ଇହା “ବୁଶରା ଲିଲ ମୁହମେନୀନ”-ୱ ବଟେ, ଅର୍ଥାତ୍ ଏହି ପରିତ୍ର କୁରାଜାନ ମୁସଲମାନଙ୍କେର ଜନ୍ମ ଶୁଭ-ସଂବାଦେ ଭରପୂର । ଭଜୁର ବଲେନ ଯେ, କୁରାଜାନ କରୀମେ ମୁସଲମାନଙ୍କେର ଜନ୍ମ ପ୍ରାୟ ଦେଡ ଶତ ଶୁଭସଂବାଦ ତୋ ନିଶ୍ଚଯ ବିଦ୍ୟମାନ ଆଇଛେ । ଯେଥିନ ଏକଟି ଏହି ଯେ, କୁରାଜାନ ବଲେ : “ଖୋଦାତାଯାଳାର ଦୃଷ୍ଟିତେ ଯେ ମୁସଲମାନ ହଇୟା ଥାକେ ତାହାର ଉପର ଫିରେନ୍ତା ନାହେଲ ହଇବେ ।” ଏଥନ କୋନ ବ୍ୟକ୍ତି କି ଇହା ସିଲିତେ ପାରିବେ ଯେ, ମେ କାହାକେଇ ଅମୁସଲମାନ ସିଲିଆ ଆର୍ଥ୍ୟାଦାନ କରିଲ, ତାହାର ଉପର ମେ ଫିରେନ୍ତାଦିଗକେ ନାହେଲ ହେଲାର ଆଦେଶ ଦିତେଇ ମର୍ମ ? ସଂତଃ ଇହା ମାନ୍ତ୍ରମେର କାଜ ନର ବରଂ ତାହାର କ୍ଷମତାର ବହିଭୂତ ସ୍ୟାପାର । ( ଏକପ କେହ କରିବେ ଗେଲେ ତାହା ହଇବେ ଚରମ ହାସ୍ୟକର ସ୍ୟାପାର ) ।

ଭଜୁର ବଲେନ, ଆର ଏକଟି ଶୁଭସଂବାଦ ଆଲ୍ଲାହୁତାଯାଳାଲା ନିଯମିତ ଦିଯାଇଛେ :

“ଆନତୁମୂଳ ଆଲ୍ଲାଓନା” ଅର୍ଥାତ୍, ମୁମେନ ସମ୍ବନ୍ଧ ଜଗତେର ଉପର ପ୍ରବଳ ଥାକିବେ, ପ୍ରାଧାନୋର ଅଧିକାରୀ ହଇବେ । କିନ୍ତୁ ଇହାର ଜନ୍ୟ ଶତ ଶୁଦ୍ଧ ଏକଟିଇ, ଆର ତାହା ହଇଲ, ମେ ସନ୍ଦେହମାନେର ଦାବୀ ଓ ଚାହିଦାକେ ପୂରଣ କରେ । ଏମତାବନ୍ଧ୍ୟ ଆଲ୍ଲାହୁତାଯାଳା ତାହାକେ ଜୀବନେର କ୍ଷେତ୍ରେ ଏବଂ ଖେଦମତେର ମୟଦାନେ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦାନ କରିବେନ, କିନ୍ତୁ ମେଇ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଏକମାତ୍ର ପ୍ରକୃତ ଓ ମନ୍ତ୍ୟକାର ମୁମେନଇ ଲାଭ କରିବେ ପାରିବେ ।

হজুর বলেন যে, উক্ত প্রাধান্ত যাহারা লাভ করিতে পারে না, তাহাদের টিস্টা করা উচিত যে তাহারা কি, এবং কোন স্তরে রহয়াছে? তাহারা কি প্রকৃত সত্তাকার মুমেন, না আর কিছু? কেননা খোদাতায়াল। তো অঙ্গীকার ভঙ্গ করেন না। খোদাতায়ালার জন্য কাহাকেও প্রাধান্ত দান করা কোনই কঠিন ব্যাপার নয়। তাহাকে তো শুধু “কুন” বলিতে হয়, তাঙ্গুর সব কিছুই হইয়া যায়। তাহাকে কোন পরিশ্রম করিতে হয় না।

হজুর বলেন, আল্লাহতায়ালা ইহাও বলিয়া দিয়াছেন যে, ‘তোমরা নিজেদের ইসলাম বা মুসলমান হওয়ার জন্য কাহারও সার্টিফিকেট (ফটোয়া) তালাশ করিতে যাইও না। আল্লাহতায়ালা ইহাও বলিয়া দিয়াছেন যে, ‘আমার জন্য এবং আমারই উদ্দেশ্যে মুসলমান হও।’ এবং অকৃত মুসলমান হইয়া আমার শুভ-সংবাদসমূহ হাসিল কর। সেই সকল শুভ-সংবাদ হই একটি নয়, দশ বিশটি এই নয় বরং শক্তাধিক।’

হজুর বলেন, কুরআন করীম আমাদের সকল প্রয়োজন ও চাহিদা পূরণ করে। উহাতে প্রতিটি জ্ঞান বিচারান রহিয়াছে—ফিজুল, ক্যামেন্টি, ইতিহাস, ভূগোল এ্যাস্ট্রোলজি, ষ্টোর্টনি, জীব-জীবন সম্বন্ধীয় জ্ঞান তথা সকল প্রকারের জ্ঞান উহাতে বিচারান রহিয়াছে। কুরআন করীম গবেষণা ও মনোযোগ সহকারে পাঠ কর।

হজুর পরিশেষে দোওয়া করন আল্লাহতায়ালা যেন আমাদের সকলকে এই অকাটা সত্যটি উপলক্ষ্য করিবার ও বুঝিবার শক্তি দান করেন। আমরা যেন খোদাতায়ালার দৃষ্টিতে মুসলমান সাবান্ত হই। তিনিটি যেন আমাদিগকে প্রকৃত মুসলমানের মোকাম ও মর্যাদা দান করিয়া তাহার প্রতিশ্রুত সুসংবাদ সমূহের উত্থাপিতা করেন এবং এ যাবতীয় শুভসংবাদই আমাদের পক্ষে পূর্ণ করেন। আমীন।

উল্লেখযোগ্য যে, উক্ত তরবিয়তী ক্লাশ ১৪শে মে হইতে আরম্ভ হইয়া ৭ই জুন পর্যন্ত ১৫ দিন স্থায়ী থাকে, এবং উহাতে ০০১টি মঞ্জিলিস হইতে ৪৪৫শে খোদাম প্রতিনিধি যোগদানে করেন। হজুর (আই): উক্ত সময়ে চিকিৎসা ও বিশ্রামের উদ্দেশ্যে ইসলামাবাদে ছিলেন কিন্তু তিনি আল্লাহতায়ালার ফজলে মুহূর্ত হইয়া উক্ত তরবিয়তী ক্লাশের সমাপ্তি অধিবেশনে যোগদান করিয়া তাহার সার্কেগুর্ড ও পৰিত্র ভাষণ দিতে সমর্থ হন। উল্লেখযোগ্য যে, হজুর বিগত বৎসরের শেষার্দে অস্তু অবস্থাতেই ৪ মাস ব্যাপি বিশ্বের তিনটি মহাদেশের ১২টি দেশে ব্যাপকভাবে ত্বরিত সকল করেন। উহার ফলে তাহার অস্তু আরও বাঢ়িয়া যায়। তাহা সহেও বিদেশ হইতে ফিরিয়া আসিয়া তিনটি বাধিক ইজতেমা ও সালানা জলসা এবং অসংখ্য অনুষ্ঠানে বক্তৃতা দান এবং নিরলস পরিশ্রম করায় তাহার অস্তু আরও বাঢ়িয়া যায়। জীবনে প্রথমবারের মত দুর্বলতা তখন তিনি অনুভব করিতে লাগেন। তাই তিনি বিশাদ চিকিৎসা ও বিশ্রামের জন্য ইসলামাবাদ গিয়াছিলেন। বছদিন যাবৎ যে ঔষধ ব্যবহারে তাহার দৈহিক দুর্বলতা ঘটিয়াছে সেই ঔষধ পরিক্রান্ত করেন এবং আল্লাহতায়ালা তাহাকে অলৌকিক ভাবে আরোগ্য দান করেন। তেমনি দুর্বলতা কাটিয়া গিয়া আল্লাহতায়ালার ফজলে হজুর এখন পূর্বের ন্যায় দৈহিক বল অনুভব করিতে আরম্ভ করিয়াছেন। হজুর তাহার সমপ্তি ভাষণের প্রথমদিকে তাহার স্বাস্থ্য সম্বন্ধে উক্ত সুখবর দান করেন। আল-হামদ্বলিল্লাহ। সকল ভাতা ও ভগী হজুর (আই):-এর পূর্ণ স্বাস্থ্য, কর্মকৰ্ম ও সাফল্যপূর্ণ দীর্ঘায়ুর জন্য ধাসভাবে নিরোমিত দোওয়া আর রাখিবেন।

(আল-ফজল, ১২ ও ১৩ই মে ১৯৮১ইং হইতে সংকলিত ও অনুদিত)

—মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ, সদর মুক্তবী

# ফ়িলতে রমজানুল মোবারক সম্পর্কে

## কঢ়িগ়য় জ্ঞাতব্য বিষয়

মেকেরুরমী ভূমৈ অঞ্চলীর | প্রেসিডেন্ট | মুরজুবী | মোয়াল্লেম সাহেবুল,

প্রিয় ভাতা,

আমসালামো আলাইকুম শয়া রাহমাতুল্লাহে ওয়া বারাকাতুহ !

আশা করি খোদার ফজলে কুশলেই আছেন। পবিত্র মাহে রমজান সমাগত প্রার্থ। এই মাস ইবাদত বন্দেগীর; বিশেষ করিয়া নকল ইবাদতের মাধ্যমে আল্লাহতালার ফজল রহমত ও ত্রৈকট্য লাভের এক বিহাট সুযোগ বহন করিয়া আনে। আল্লাহতালার নিকট দোঁয়া করি তিনি যেন প্রত্যেক ভাতা ও ভগীকে এই পবিত্র মাসে অধিক হইতে অধিকতর কায়দা হাসিলের তৌকিক দান করেন। কোরআন শরীক ও হাদিসের নিদেশাবলীর মাল্লাকে এই মাসে অধিক পরিমাণে সদকা ও খয়রাত করা প্রয়োজনীয়। হ্যরত রশুল করিম (সা:) এর মহান আদর্শ আমাদের সম্মুখে রাখিয়াছে। তিনি মাহে রমজানে বড় তুফানের চেয়েও বেশীক্রিয় গতিতে সদকা ও খয়রাত করিতেন।

এই মোবারক মাস যাহাতে কোরআন শরীফের দরস বাকায়দা দেওয়া হয়, সেইজন্য মুরজুবী ও মোয়াল্লেম সাহেবান যেন তাহাদের নিজ নিজ জামাতে দরসের ব্যবস্থা করেন এবং প্রেসিডেন্ট সাহেব তাহাদের সাহায্য করিবেন। যে জামাতে কোন মুরজুবী ও মোয়াল্লেম নাই সেই জামাতের প্রেসিডেন্ট যে কোন একজন কোরআন জানা ভাতা বাবা দরস দেওয়ার ব্যবস্থা করিবেন। যদি কোন তফসীর করার মত বা আমাদের আমাতের মূল পৃষ্ঠকাদি হইতে দরস দিবার কেহ না থাকে তাহা হইলে বাংলা পড়া জানা কোন শিক্ষিত আহমদী ভাতা আহমদী পত্রিকায় প্রকাশিত সুরা কীল, সুরা এখলাস, সুরা কালাক, সুরা নাস-এর তফসীর এবং পবিত্র কোরআন-এর সুরা কাতেহোর তফসীর যাহা পৃষ্ঠক আকাশে প্রকাশিত হইয়াছে উহা পাঠ করিবেন। ইহা ছাড়া পবিত্র কোরআনের সুরা বাকারাহ হইতে যে ধারাবাহিক তরঙ্গমা আহমদী পত্রিকায় প্রকাশিত হইতেছে উহাও পাঠ করিবেন। সেইজন্য এখন হইতে পত্রিকাগুলি সংগ্রহ করিয়া রাখার বন্দোবস্ত করিবেন। ইহা ছাড়া প্রত্যেকে কমপক্ষে দৈনিক এক পারা করিয়া নায়েরা কোরআন পাঠ করিতে সচেষ্ট হইবেন। এই ব্যাপারে কঢ়িক বন্দোবস্ত করিয়াছেন, তাহা পত্র বাবা অতি অফিসে আমাকে অবগত করিবেন।

প্রাপ্ত বয়স্ক, সুস্থ ও স্বগৃহে অবস্থিত ভাতা ও ভগী বিনাব্যাতিক্রমে যাহাতে রোজা রাখেন, সেই সম্পর্কে প্রেসিডেন্ট, মুরজুবী ও মোয়াল্লেম সাহেবান স্বত্ত্ব নেগরানী রাখিবেন। গামবাসী যাহারা বাধক্য বা শারীরিক অসুস্থ্যতার কারণে রোজা রাখিতে অক্ষম, তাহারা

মাসিক কমপক্ষে ১৫০ টাকা হাবে ‘ফিদিয়া’ জামাতের কাণ্ডে জমা দিবেন। এই ফাণ্ডের টাকা প্রয়োজনমত সম্মান বা একাংশ বোজ্জ্বল চলাকালীন সময়ে স্থানীয় গণীব আহমদী ভাতা-দের মধ্যে সাহায্য হিসাবে দিবেন, বাকী উদ্ভৃত টাকা কেন্দ্রে পাঠাইয়া দিবেন। ঢাকা, চট্টগ্রাম, খুলনা, আঙগুরাড়ীয়া, তেকগাঁও, মোমেনশাহী, দিনাজপুর, ঝুপুর ও নারায়ণগঞ্জ-এর মত শহরের ফিদিয়া হইবে কমপক্ষে ২০০ টাকা। আল্লাহ বাহাদুর মলী হালাত ভাল করিয়াছেন, তাহার নিজেদের অবস্থা অনুযায়ী বধিত হাবে ফিদিয়া দিবেন। এসব জামাতেও উদ্ভৃত ফিদিয়ার টাকা অত্র কেন্দ্রীয় দপ্তরে পাঠাইবেন। এবারকার জন্ম ফিৎরানা মাথা পিছু ৯৭৫ টাকা ধার্য করা গেল। ইহার অর্ধেক হল ৪৮৮ টাকা পয়সা। অবস্থান্তে তোকের জন্ম পুরা বা অর্ধেক হাবে ফিৎরানা দেওয়া যাইবে। স্মরণ রাখিবেন এক দিনের নবজ্ঞাত শিশুর জন্ম ফিৎরানা দিতে হইবে। যে জামাতে ফিৎরানা লঁবার লোক নাই অথবা ফিৎরানা দিবার পর উদ্ভৃত টাকা থাকে সেই টাকা অত্র কেন্দ্রীয় দপ্তরে পাঠাইবেন। ইহা ছাড় আরও একটি উল্লেখ্য বিষয় এই যে, মোট আদায়কৃত ফিৎরানা হইতে শতকরা দশ ভাগ অত্র অফিসে অবশ্যই পাঠাইতে হইবে।

ରମଜାନ ମାସ ଫଳ ଏବାଦତ, କିକରେ ଇଲାହି ଇତ୍ୟାଦିଯ ଏକ ବିରାଟ ସ୍ଵେଚ୍ଛା ସୃଷ୍ଟି କରେ ।  
ସକଳ ଭାତୀ ନାମାଜ ତାହାଜୁଦୁ, ତେଲାଓରାତେ କୋରଆନ, ଦର୍ଶନ ଶରୀଫ ପାଠ, ଏଣ୍ଡୋଫା, ଦୀ ଯା  
ଇତ୍ୟାଦିର ମାଧ୍ୟମେ ଆପ୍ନାତାଯାର ସନ୍ତୁଷ୍ଟି ହାସିଲେର ଅନ୍ୟ ସର୍ବଦାୟ ଚଢାଯ ରତ ଥାକିବେଳ ଏବଂ  
ଜୀମାତେର ଉତ୍ସତିର ଜନା ବେଶୀ କରିଯା ଦୋ ଯା କରିବେଳ । ସେଥାନେ ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ନାମାଜ ତାହାଜୁଦୁ  
ଓ ତାରାବିହ ବାଜାମାତ ଏବଂ ବ୍ୟାବସ୍ଥା କରିବେଳ ଏବଂ ଜୀମାତେର ସକଳ ଛେଲେ-ମେରେଦିଗଙ୍କେ ନିଯା ନାମାଜ  
ପଡ଼ିବେଳ । ସେଥାନେ ତାହାଜୁଦୁ ନାମାଜ ବାଜାମାତ ପଡ଼ା ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ନୟ ସେଥାନେ ଅବଶ୍ୟକ ତାରାବିହ  
ନାମାଜ ବାଜାମାତ ଆଦାୟ କରିବେଳ । ଅରଣ ରାଖିବେଳ ତସବୀହ ନାମାଜ ପଡ଼ାର ପରେ ତାହାଜୁଦେର  
ନାମାଜ ପଡ଼ା ଯାଇ ।

ରମଜାନ ମାସେ ଶେଷେ ଦଶ ଦିନେ ହୟତ ରମ୍ଭଲ କରିମ (ସାଃ) ଇତ୍ତେକୋଫ କରିଛେ । ଇହା ବଡ଼ଇ ବରକତପୂର୍ଣ୍ଣ ଏବଂ ଜୁଗନୀ ଇବାଦତ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଜାମାତେ ଯାହାତେ ବେଶୀ ବେଶୀ ବକୁ ଇହାତେ ଶରୀକ ହନ ଡାହାର ଜନ୍ମ ଏଥିନ ହିତେ ଚେଷ୍ଟା କରିବେନ । ରମଜାନ ମାସେ ହୟତ ମସିହ ମଓଷ୍ଟଦ (ଆଃ)-ଏର କିତାବ ସଥା କିଶତୀୟେ ମୁହ, ଇସଲାମୀ ନୀତି ଦର୍ଶନ ଓ ସିଲସିଲାର ଅଳ୍ପାଳ୍ପ ପୁନ୍ତକାଦି ସଥା ଆହମଦୀୟାତେର ପଥଗାୟ, ଆଲ୍ଲାହତାଲାର ଅଞ୍ଚିତ ପୁନ୍ତକ ସମ୍ମହତ ବିଶେଷ ମନୋଧୋଗ ସହକାରେ ନିୟମିତ ପାଠ କରାର ଜନ୍ମ ଅଲୁରୋଧ କରା ଯାଇଛେ ।

ଆମାদେର ପ୍ରିୟ ଇମାମ ହୟରତ ଖଲିଫାତୁଲ ମସୀହ ସାଲେସ (ଆଇଃ) ଏବଂ ପୂର୍ଣ୍ଣ ସ୍ଵାକ୍ଷ୍ମୀୟ ଦୁନୀୟାର ହାଯାତ ଏବଂ ତୋହାର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପୂର୍ଣ୍ଣ ରୂପେ ଅଭିନ୍ଦାର ଜନ୍ମ ଓ ମଫଲ ଜୀବନ୍ଦେଗୀର ଜନ୍ମ ଏବଂ ସିଲସିଲାର ସକଳ ମୁକୁରୀ ଓ ସର୍ବଅନ୍ତରୀର ଓହଦାଦାର ଓ ସନ୍ଧଳ ଭାତା ଓ ଭଗ୍ନୀଗଣେର ଜନ୍ମ ଏବଂ ଇସଲାମ ତଥା ଆହମଦୀଯାତର ବିଶ୍ଵ ବିଜୟେର ଜନ୍ମ ଓ ଦୁନିଆତେ ବିଶ୍ଵଶାସ୍ତ୍ରକାହେମେର ଜନ୍ମ ବାକ୍ତିଗତଭାବେ ଓ ଇଜତେମାୟୀ ଦୋଷୀ ଜାଗିରୀ ରାଖିବେଳ ଯେ, ଆମରା

পঞ্চদশ শতাব্দী হিজরীর প্রথম বর্ষে পদার্পণ করিয়াছি। এই শতাব্দী ইসলামের বিখ্যাত বিজয়ের শুভ বাতার প্রথম শতাব্দী। সুতরাং বঙ্গগণ ঐক্যান্তিকতার সহিত আঙ্গাহতা'লার দ্বরবারে বিশেষ ভাবে দো'য়া করিবেন যেন তিনি সেই গোরবোজুগ মহাকল্যাণবর্ষী বিশ্বাস্তি আমাদিগকে অচিরেই লাভ করার সৌভাগ্য দেন, বিশ্ব-মানব যেন মহামহিমায় আঙ্গাহর গুণগানে আকাশ বাতাস মুখ্যিত করে এবং সুদিনের হাসি মানুষের মুখে ফুটিয়া উঠে (আমীন)।

বাংলাদেশ জামাতের সর্বময় বল্যাশের জন্যও দো'য়ার বিশেষ আবেদন করিতেছি। আঙ্গাহতা'ল সকলের হাফেজ ও নামেব হউন। ঘোস-মালাম। খাকসাব

(মেহেরুজ্জেহ)

আমীর,

বাংলাদেশ আঙ্গুমানে আহমদীয়া।

### ক্রেড়া মজলিশে খোদামূল আহমদীয়ার ইজতেমা।

আঙ্গাহতায়ালার অশেষ ফজলে গত ২৫শে এপ্রিল বাদ মাগরিব হইতে ২৬শে এপ্রিল বোজ রবিবার রাত্রি ১০টা পর্যন্ত ক্রেড়া মজলিশে খোদামূল আহমদীয়ার ১ম বার্ষিক ইজতেমা অন্তর্ভুক্ত সাফল্যের সহিত অনুষ্ঠিত হয়। (আল-হামদুল্লাহ)। ২৫শে এপ্রিল গোধূলী লগ্নে যখন কেন্দ্র হইতে মেহমানগণ সহ নাশনাল কায়েদ সাহেব পৌছেন শতাধিক আনন্দের খোদাম ও আক্তফাল দৃঢ় সারিতে তাহাকে সন্মার্থন স্তোপন করেন এবং হয় উৎকুল্প আরন্দ উল্লাশে উচ্চ কর্তৃত নিরোক্ত নাশনমূহূর্ত গগন ও ভূত্বন ব্যাপীধা উন্মাদিত হইতে থাকে (১) নার'য়ে তকবীর-আংগাহ আকবর (২) ইসলাম তিন্দাবাদ। (৩) আহমদীয়াত কিন্দাবাদ। (৪) খাতামান নবিয়ীন জিন্দাবাদ। (৫) ক্রেড়া মজলিশে খোদামূল আহমদীয়া জিন্দাবাদ। (৬) আশনাল কয়েদ সাহেব তিন্দাবাদ। ১ম অধিবেশন আন্ত হয় শনিবার বাদ মাগরিব। ১ম অধিবেশন সহ প্রত্যেকটি অধিবেশনের সভাপতির আসন অলংকৃত করেন স্থানীয় প্রেসিডেন্ট জনাব সালেত মোহাম্মদ ভুইয়া সাহেব। বক্তব্য ভিত্তি বিষয়ের উপর অন্তর্ভুক্ত সারাংশ ও দেশান্তর উদ্দীপক ভাষণ দান করেন। উদ্বোধনী ও আর একটি গুরুত্বপূর্ণ ভাষণ দান করেন জনাব নাশনাল কায়েদ সাহেব। তারপর সর্বজনাব আবত্তল জলিল সাহেব (মোতামাদ বাঃ মঃ খোঃ আঃ) আবত্তল হাসী সাহেব (জেলা কায়েদ), বেনজীর আহমদ সাহেব (নায়েম টেসলাত ইরশাদ) নুরুদ্দীন আহমদ সাহেব যথাক্রমে এতায়েতে নেয়াম, খোদামূল আহমদীয়ার দায়িত্ব ও কর্তব্য, তিজরী পঞ্চদশ শতাব্দী তথা ইসলামের বিজয়ের শতাব্দী, আঙ্গাদের জ্ঞানবিয়ত, ইসলাম ও আধুনিক অন্যান্য মজবাদ সমূহ, বিবাহের প্রক্রিয়া ও প্রয়োজনীয়তা ইত্যাদি বিষয়ের উপরই সারাংশ কর্তৃতা দান করেন। যাহারা কুর গান তেপাণ্যাত, নথম বক্তৃতা, ধর্মীয় জ্ঞানের পরীক্ষা, বিস্তু দৌড়, গোলাইল ও সাতার প্রতিবেগিতায় ১ম ২য় ও ৩য় স্থান অধিকার করিয়াছে তাহাদিগকে পুরস্কৃত করা হয়। দোশ্যার পর ইজতেমা সম্পূর্ণ হয়। প্রশংসিত উল্লেখ্য যে কিছু সংখ্যাক গয়েয় আহমদী ভাতাও উপস্থিত ছিলেন এবং মাটিক সহ মসজিদ প্রাঙ্গণ অত্যন্ত সুন্দর ভাবে সুসজ্জিত করা হইয়াছিল। এই ইজতেমা হওয়ায় স্থানীয় খোদাম ও আক্তফাল-দের মধ্যে উৎসাহ জনক সোড়া এবং বিশেষ আগ্রহ সৃষ্টি হইয়াছে। এই আগ্রহ যেন উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পায় সেই জন্য জামাতের বঙ্গগণের নিকট খাসভাবে দোয়ার আবেদন জানাইতেছি।

রিপোর্টার—মোঃ আফজাল হোসেন ভুইয়া

# সংবাদ ০

## আমরা শোক সন্তপ্ত

দিবাগত ৩০শে মে শুক্রবার দিবাগত রাত প্রায় পৌনে চারটায় চট্টগ্রাম সার্কিট হাউসে রাতের অন্ধকারে কতিপয় দুষ্কৃতিকারীর কাপুরুষাচ্ছিত বর্বর হামলায় বাংলাদেশের প্রাণপ্রিয় মহামাত্র প্রেসিডেন্ট জিয়াউর রহমান সাহেব নিহত হন। আমরা এই নিষ্ঠুর হত্যাকাণ্ডের তীব্র নিল্ল করিতেছি। আজ্ঞাহ-তায়ালা মরহুমের আস্থার প্রতি এবং তাহার শোক সন্তপ্ত পরিবারের প্রতি রহম করুন। দেশে শান্তি ও শৃঙ্খলা ও আইনের শাসন স্ফুরিত করুন। আমিন।

---

## লাজেমী চাঁদা আদায়ের জন্য সময় বढ়িত করণ

এতধাৰা সংশ্লিষ্ট সকলের অবগতিৰ জন্য জানানো যাইতেছে যে, লাজেমী চাঁদাৰ (অর্ধেৎ চাঁদা আম/হিস্সায়ে আমদ ও কেন্দ্ৰীয় সালানা জলসাৰ চাঁদাৰ) মালী সাল আগামী ৩০শে জুন শেষ হইতে যাইতেছে। কিন্তু যাহারা চাকুৰীৰত আছেন, তাহাদেৱ জুন মাসেৰ বেতন যেহেতু জুলাই মাসে পাইবেন সেইজন্য এ সমস্ত ভাতাদেৱ চাঁদা আদায়েৰ সুবিধাৰ্থে চাঁদা আদায়েৰ মেয়াদ আগামী ১০ই জুলাই ৮১ তাৰিখ পৰ্যন্ত বৰ্ধিত কৰা হইল। উপৰোক্ত সময়েৰ মধ্যে যাহারা চাঁদা আদায় কৰিবেন, তাহাদিগকে বৰ্তমান মালী সালেৰ মধ্যেই আদায়কাৰী হিসাবে গণ্য কৰা হইবে।

অতএব, সংশ্লিষ্ট সকল প্ৰেসিডেন্ট/সেক্ৰেটাৰী মাল সাহেবৰানদেৱ অনুৰোধ কৰা যাইতেছে তাৰারা যেন ১০ই জুলাই তাৰিখেৰ মধ্যে চাঁদা আদায় কৰত: অত্ অফিসে প্ৰেৱণ কৰেন ও আজ্ঞাহৃত্যালাৰ ফজল ও বহমতেৰ উভয়াধিকাৰী হন। ওয়াস সালাম—

খাকছাৰ,

মোহাম্মদ

আমীর

বাংলাদেশ আঞ্চলিক আদমদীৰা, ঢাকা।

## খেলাফত দিবস উদ্যাপিত

২৭শে মে খেলাফত দিবস উদ্যাপন উপলক্ষে ঢাকা কেন্দ্রীয় আহমদীয়া মসজিদে বিগত ৭ই জুন বিবাহ বিকাল ৫ ঘটিকা হটেতে রাত্রি ৮ ঘটিকা পর্যন্ত মোহতারম আমির সাহেব, বাংলাদেশ আঙ্গুমানে আহমদীয়ার সভাপতিত্বে এক আলোচনা সভা অন্তর্স্থ সাফল্যের সঙ্গে অনুষ্ঠিত হয়। কোরআন করীম তেলাওয়াত করেন মৌঃ মুনোয়ার আলী সাহেব এবং নজর পাঠ করেন জনাব মজহাবুল হক সাহেব। অতঃপর খেলাফতের গুরুত্ব ও মহাআয়া, আহমদীয়াকের মাধ্যমে খেলাফতের পুন: প্রতিষ্ঠা, খেলাফতের কল্যাণ ও বরকাত এবং খেলাফত ও জগতের যর্তমান পরিস্থিতি ও সমস্যাবলী বিষয়ে সারগত বক্তৃতা করেন যথাক্রমে মৌঃ আবত্তল আজিজ সাদেক (সদর মুক্তবী), মৌঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ (সদর মুক্তবী), জনাব মকবুল আহমদ খান (আমীর, ঢাকা জামাত) এবং শাহ মুস্তাফিজুর রহমান সাহেব (সেক্রেটারী তালিফ ও তসনীফ, বা: আ: আ:)। পরিশেষে সভাপতি মোহতারম আমীর সাহেব এক জ্ঞানগত মুস্মিল ভাষণ দান করেন এবং দোওয়ার মাধ্যমে উক্ত সভার কাজ সমাপ্ত হয়।

এমনি ধারায় বাংলাদেশের ভিত্তিক জামাতে চট্টগ্রাম, আঙ্গুমবাড়ীয়া, কুমিল্লা, পুন্ডরীবন (খুলনা), আহমদনগর (দিনাজপুর) ইত্যাদি প্রায় সকল জামাতে খেলাফত দিবস যথা র্যাদা সহকারে উদ্যাপিত হয়।

### শুভ বিবাহ

১। শাহজাহানপুর ঢাকা নিবাসী জনাব আবত্তল কাদের ভুইয়া সাহেবের বিতীর কল্প মোসাঃ নিলুফা বেগমের সহিত তেজগাঁও নিবাসী মরহুম ব্যরিষ্ঠাৱৰ মৌঃ শামসুর রহমান সাহেবের বিতীর পুত্র জনাব মাহবুবুল আলমের শুভ বিবাহ পাঁচ হাজার টাকা মোহর্রানা ধার্যে বিগত ২৪শে এক্রিল ১৯৮১ইঁ শুক্ৰবাৰ বাদ জুম্যা ঢাকা কেন্দ্রীয় আহমদীয়া মসজিদে সুসম্পন্ন হয়।

২। মৌলানা আহমদ সাদেক মাহমুদ সাহেব, সদর মুক্তবী ঢাকা-এর প্রথমা কন্যা মোসাঃ মরিয়ম সিদ্দিকার সহিত শালগাঁও (আঙ্গুমবাড়ীয়া, তিলা-কুমিল্লা,) নিবাসী মরহুম মাছ্তাৱ আবত্তল আজিজ সাহেব (সাবেক প্রেসিডেন্ট শালগাঁও জামাত)-এর চতুর্থ পুত্র মোহাম্মদ সিরাজুল ইসলাম (বি, এ, ডিপ্লোমা-ইন-এণ্ট্রিকালচাৰ)-এর শুভ-বিবাহ বিশ হাজার টাকা মোহর্রানা ধার্যে বিগত ৫ই জুন ১৯৮১ইঁ শুক্ৰবাৰ বাদ জুম্যা ঢাকা কেন্দ্রীয় আহমদীয়া মসজিদে সুসম্পন্ন হয়।

সকল ভাতা ও ভগিনী খেদমতে উভয় বিধাহ সর্বাঙ্গীন কাপে বাবৰক্ত হওৱাৰ জনা খাসভাবে দোওয়াৰ অনুরোধ ঢানান যাইতেছে।

# ଆହ୍ମଦୀୟା ଜାମାତେର

## ଧର୍ମ-ବିଦ୍ୱାସ

ଆହ୍ମଦୀୟା ଜାମାତେର ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା ହୟରତ ଇମାମ ମାହଦୀ ମସୀହ ମୁଗ୍ଡିଦ (ଆଃ) ତାହାର "ଆଇୟାମୁସ ସ୍ଲେହ" ପୁସ୍ତକେ ବଲିତେଛେ :

"ଯେ ଶୀଚଟି ସ୍ତରେ ଉପର ଇସଲାମେର ଭିନ୍ତି ଶାପିତ, ଉହାଇ ଆମାର ଆକିଦା ବା ସା ଧର୍ମ-ବିଦ୍ୱାସ । ଆମରା ଏହି କଥାର ଉପର ଟୈମାନ ରାଖି ଯେ, ଖୋଦାତାଯାଳା ବ୍ୟାତୀତ କୋନ ମା'ବୁଦ ନାହିଁ ଏବଂ ସାଇଯେଦେନୋ ହୟରତ ମୋହାମ୍ମଦ ମୋଞ୍ଜଫା ସାଙ୍ଗାଙ୍ଗାଙ୍ଗ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାଙ୍ଗାମ ତାହାର ରମ୍ଭଲ ଏବଂ ଥାତାମ୍ବ ଆସିଯା ( ନବୀଗଣେର ମୋହର ) । ଆମରା ଟୈମାନ ରାଖି ଯେ, ଫେରେଶ-ତା, ହାଶର, ଜାମାତ ଏବଂ ଜାହାମାମ ସତ୍ୟ ଏବଂ ଆମରା ଟୈମାନ ରାଖି ଯେ, କୁରାଅନ ଶରୀଫେ ଆଙ୍ଗାହତାଯାଳ । ବାହା ବଲିଯାଛେ ଏବଂ ଆମାଦେର ନବୀ ସାଙ୍ଗାଙ୍ଗାଙ୍ଗ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାଙ୍ଗାମ ହଇତେ ଯାହା ବର୍ଣ୍ଣିତ ହଇଯାଛେ ଉଲ୍ଲିଖିତ ବର୍ଣ୍ଣନାମୁସାରେ ତାହା ଯାବତୀୟ ସତ୍ୟ । ଆମର ଟୈମାନ ରାଖି, ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ଏହି ଇସଲାମୀ ଶରୀୟତ ହଇତେ ବିନ୍ଦୁ ମାତ୍ର କମ କରେ, ଅଥବା ଯେ ବିଷୟଗୁଲି ଅବଶ୍ୟ-କରଣୀୟ ବଲିଯା ନିର୍ଧାରିତ ତାହା ପରିତ୍ୟଗ କରେ ଏବଂ ଅବୈଦ ବଞ୍ଚକେ ବୈଦ୍ୟ କରଣେର ଭିନ୍ତି ଶାପିତ କରେ, ସେ ବ୍ୟକ୍ତି ବେ-ଟୈମାନ ଏବଂ ଇସଲାମ ବିଦ୍ୱୋହୀ । ଆମି ଆମାର ଜାମାତକେ ଉପଦେଶ ଦିତେଛି ଯେ, ତାହାରା ଯେମ ବିଶ୍ଵକ ଅନ୍ତରେ ପରିତ୍ରକ କଲେମା 'ଲା-ଇଲାହା ଇଲାହାଙ୍କ ମୁହାଜାହର ରମ୍ଭଲୁଙ୍ଗାହ'-ଏର ଉପର ଟୈମାନ ରାଖେ ଏବଂ ଏହି ଟୈମାନ ଲାଇୟା ମରେ । କୁରାଅନ ଶରୀଫ ହଇତେ ଯାହାଦେର ସତ୍ୟତା ପ୍ରମାଣିତ, ଏମନ ସକଳ ନବୀ ( ଆଲାଇହେମୁସ ସାଲାମ ) ଏବଂ କେତାବେର ଉପର ଟୈମାନ ଆନିବେ । ନାମାୟ, ମୌୟ, ହଙ୍ଗ ଓ ଯାକାତ ଏବଂ ଏତ୍ୟତୀତ ଖୋଦାତାଯାଳା ଏବଂ ତାହାର ରମ୍ଭଲ କତ୍ତକ ନିର୍ଧାରିତ ଯାବତୀୟ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ସମ୍ମହକେ ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ଅବଶ୍ୟ-କରଣୀୟ ମନେ କରିଯା । ଏବଂ ଯାବତୀୟ ନିଷିଦ୍ଧ ବିଷୟ ସମ୍ମହକେ ନିଷିଦ୍ଧ ମନେ କରିଯା ସଠିକଭାବେ ଇସଲାମ ଧର୍ମକେ ପାଲନ କରିବେ । ମୋଟକଥା, ଯେ ସମ୍ମହ ବିଷୟରେ ଉପର ଆକିଦା ଓ ଆମଳ ହିସାବେ ପୂର୍ବବାରୀ ବୁଝଗୁଣେର 'ଏଜମା' ଅଥବା ସର୍ବବାଦି-ସମ୍ମତ ଯତ୍ତ ଛିଲ ଏବଂ ଯେ ସମ୍ମତ ବିଷୟକେ ଆହୁଲେ ଦୁର୍ଗତ ଜାମାତେର ସର୍ବବାଦି-ସମ୍ମତ ଯତ୍ତ ଇସଲାମ ନାମ ଦେଇଯା ହଇଯାଛେ, ଉହା ସର୍ବତୋଭାବେ ମାନ୍ୟ କରା ଅବଶ୍ୟ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ । ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ଉପରୋକ୍ତ ଧର୍ମମତେର ବିକଳକେ କୋନ ଦୋଷ ଆମାଦେର ପ୍ରତି ଆରୋପ କରେ, ସେ ତାକୁହୋଇ ଏବଂ ସତ୍ୟତା ବିସର୍ଜନ ଦିଯା ଆମାଦେର ବିକଳକେ ମିଥ୍ୟ ଅପ୍ରାଦ ରଟନା କରେ । କିମ୍ବା ଜାମାତେର ଦିନ ତାହାର ବିକଳକେ ଆମାଦେର ଅଭିଯୋଗ ଥାକିବେ ଯେ, କବେ ସେ ଆମାଦେର ତୁକ ଚିରିଯା ଦେଖିଯାଛିଲ ଯେ, ଆମାଦେର ଯତ୍ତ ଏହି ଅଙ୍ଗୀକାର ସହେତୁ, ଅନ୍ତରେ ଆମରା ଏହି ସବେର ବିରୋଧୀ ଛିଲାମ ।

"ଆଲ ଇଲା ଲା-ନାତାହାହେ ଆଲାଲ କାଫେରୀନାଲ ମୁଫତାରିୟିନ  
ଅର୍ଥାତ୍, ସାବଧାନ ନିଶ୍ଚଯାଇ ମିଥ୍ୟ ରଟନାକାରୀ କାଫେରଦେର ଉପର ଆଙ୍ଗାହର ଅଭିଶାପ"

(ଆଇୟାମୁସ ସ୍ଲେହ, ପୃଃ ୮ - ୮୭ )

Published & Printed by Md. F. K. Molla, at Ahmadiyya Art Press.

for the proprietors, Bangladesh Anjumane-Ahmadiyah

4. Bakshibazar Road, Dacca - 1

Phone No. 283635

Editor : A. H. Muhammad Ali Ansor